

# Leipziger Volkszeitung

Organ für die Interessen des gesamten werktätigen Volkes

Die Leipziger Volkszeitung ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen des Polizeipräsidiums Leipzig, der Amtshauptmannschaft Leipzig und der Stadträte zu Großkühnau und Zwenkau behördlich bestimmte Blatt, außerdem enthält die Leipziger Volkszeitung die amtlichen Bekanntmachungen der Städte Markranstädt, Pegau und Taucha

Bezugspreis mit illust. Beilage Volk und Zeit sowie der Kinder-Beilage, für einen Monat einschl. Bringerlohn 2.-, für Selbstabholer 1.90 Mlt. — Durch die Post bezogen 2.- Mlt. ohne Bestellgeld. Telefon Sammelnummer 72206. Postleitzettel: Leipziger Buchdruckerei A. G., Leipzig Nr. 53477

Redaktion: Leipzig, Tauchaer Str. 19/21  
Telegramm-Adresse: Volkszeitung Leipzig  
Telefon 72206. — Verlag in Leipzig,  
Tauchaer Straße 19/21 — Telefon 72206

Inseratenpreise: Die 10 geplatt. Kolonialseite 35 Pfg., bei Plakatvorrichtung 40 Pfg.  
Familienanzeichen von Privaten mit 50% Nachlaß. Stellenangebote 10 geplatt.  
Kolonialseite 25 Pfg. Reklameseite 2 Mlt. Inserate von auswärts; die 10 geplatt.  
Kolonialseite 40 Pfg., bei Plakatvorrichtung 50 Pfg. Reklameseite 2.25 Mlt.

Die Leipziger Volkszeitung erscheint täglich nachmittags mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. — Abonnementsbestellungen nehmen die Austräger, unsere Zweiggeschäfte und alle Postanstalten entgegen

## Was gedenkt die Regierung zu tun? Schwierigkeiten des kommenden Winters

### Reden Brünings in Stuttgart

SPD Stuttgart, 25. August.

Die Reichstagsfraktion des Zentrums hält am Dienstag in Stuttgart eine mehrstündige Sitzung ab. An der Tagung nahmen Vertreter der Zentrumspartei von Württemberg, Baden, Hessen und der Pfalz sowie der geschäftsführende Vorsitzende der Zentrumspartei teil. Über die vertraulich geführten Verhandlungen wurde abends folgende parteiinterne Mitteilung herausgegeben:

Reichskanzler Dr. Brüning und die Reichsminister Dr. Stegerwald und Dr. Wirth berichteten über die gegenwärtige Lage. Die Versammelten nahmen die Berichte in verschiedenartiger Stimmung entgegen. Es ergab sich volle Einmütigkeit sowohl in der Auffassung der Sachlage, als auch der besonderen Aufgaben, die gelöst werden müssen, um die Schwierigkeiten des kommenden Winters zu überwinden. Besondere Beachtung fanden die Fragen, die mit der in Fluss geratenen Reparationsdebatte zusammenhängen, Umfang und Methoden von Sparmaßnahmen in Ländern und Gemeinden sowie die Kürzung der hohen Pensionen. In letzter Frage wird von der Reichsregierung eine beschleunigte Aktion erwartet. Am Spätnachmittag traf die Zentrumspartei des Reichstages zu einer Sondertagung zusammen, die sich mit internen Fraktionssachen beschäftigte.

Dazu erfahren wir: Der Reichskanzler hält während der Sitzung eine ausführliche Rede, in der er alle schwierigen politischen und wirtschaftspolitischen Fragen berührt. Irgendeine Veränderung der Regierungskoalition im Reich beschäftigt Brüning nicht. Die Rechtsreformprojekte beschäftigen er als zur Zeit nicht so dringlich wie die schweren wirtschafts- und finanzpolitischen Aufgaben.

Auf keinen Fall werde die Rechtsreform auf dem Wege der Notverordnung gelöst.

Die Aussicht über die Banken müsse streng gehandhabt werden. Man werde den Banken jedoch die Verantwortung für ihre Geschäftsführung nicht abnehmen. Die Häufung von Aufschlagsposten bei einzelnen Personen werde auf die Dauer auf keinen Fall bestehen bleiben können.

Zusammenfassend erklärte der Reichskanzler, dass er nicht optimistisch gestimmt sei, aber hoffe, dass das deutsche Volk in dem schweren Winter, der ihm bevorstehe, die Nerven nicht verspielen werde.

\* SPD Stuttgart, 26. August.

Im Anschluss an die Beratungen der Zentrumspartei des Reichstags fand am Dienstagabend auf Veranlassung der Stuttgarter Zentrumspartei ein parlamentarischer Abend statt, auf dem u. a. auch der Reichskanzler zu kurzen Ansprachen das Wort nahm. Er wies einleitend darauf hin, dass die Ausprache in der Zentrumspartei nicht nur für Deutschland, sondern auch für die Klärung der internationalen Atmosphäre, große Bedeutung habe. Brüning fuhr dann fort: „Wir haben alle die Überzeugung, dass die Welt nur gefunden kann, wenn zur Bekämpfung der größten Wirtschaftskrisis eine Reihe von Maßnahmen auf internationaler Basis ergreift werden. Die Wählerkraft war nicht immer in der Lage, den schnellen Gang der Gesetzgebung in den letzten Wochen in seiner vollen Bedeutung zu erfassen. Trotzdem hat sie keinen Augenblick die Nerven und das Vertrauen in die Führung verloren. In den entscheidenden Augenblicken der vergangenen Monate hat das Volk uns ein Vorbild gegeben, wie man die Notwendigkeiten des Staates erfüllt und zu Opfern bereit ist. Das

wird die Geschichte eines Tages als eine der großartigsten Leistungen anerkennen. Es ist deshalb heute meine Pflicht, Ihnen aufzutragen, dass Sie in den schweren Tagen und Wochen, wo ich manchmal gegen mein innerstes Gefühl zusammen mit meinem Freunde Stegerwald dem Volke die größten Erfüllungen zu verschaffen suchte, zu mir gehalten haben. Die Regierung ist sich in allen ihren Maßnahmen darüber klar gewesen, dass ohne das Vertrauen und die Disziplin des Volkes ihre Anordnungen kein Erfolg beschieden gewesen wären. Es war der größte Erfolg im Auslande, dass an den Tagen, wo die Banken und die Sparläden geschlossen werden mussten, es in Deutschland zu keinen größeren Ausschreitungen und Zumusten gekommen ist. Wie kennen die Grenzen unserer Möglichkeiten und sind uns klar darüber, dass wir aus eigener Kraft nicht in der Lage sind, uns endgültig zu helfen.“

### „Es ist alles vorbereitet“ - sagt Wirth

Besonders bemerkenswert ist die Rede, die der Reichsinnenminister Dr. Wirth im Verlauf des parlamentarischen Abends der Zentrumspartei in Stuttgart hielt. Wirth fasste an die Debatte über die Rechtsreform an und erklärte es als politische Verhüting, wenn gelagt wird, ob er mit dem Artikel 48 der Ländern den Garas machen möge. Die Rechtsreform sei nur in einer ruhigen Atmosphäre möglich.

Dann wies der Reichsinnenminister auf die im kommenden Winter drohenden Gefahren hin. Er erklärte,

dass die Regierung alles tun wolle, um in dem kommenden schweren Winter moralisch und materiell zu helfen, aber die Regierung könne nicht alles tun. Daher müsste neben den Staat die Charitative Hilfe treten. In zwei bis drei Wochen würden die charitativen Vereine mit einem großen Aufruf an die Oberschicht treten, Naturalien zu sammeln. Es sei somit alles vorbereitet, dass Deutschland den nächsten schweren Winter überstehen könne. Ein geplatzter Umsturz sei im Winter nicht zu befürchten, denn die Regierung sei stark genug, eine Revolution niederzuschlagen. Nicht eine Sekunde dürfe gezögert werden, der Gewalt mit höchster Gewalt zu begegnen. Wer die Hand erhebe, dem werde sie abgeschlagen werden. Die Regierung werde sich nicht überraschen lassen.

Wenn das, was Dr. Wirth hier ankündigt, alles ist, was die Regierung zu tun gedenkt, so erscheint die Bemerkung des Reichsinnenministers, „es sei alles vorbereitet“, reichlich lächerlich. Glaubt die Regierung Brüning die bisher nur alles getan hat, die sozialen Einrichtungen abzubauen, mit dem angeläufigen Appell an die private Wohltätigkeit ihre Pflichten gegenüber den schwer notleidenden Opfern der kapitalistischen Gesellschaft erfüllt zu haben? Glaubt sie wirklich, mit Betteluppen all die hungrigen Mäuler stopfen und die furchtbare Not der Massen lindern zu können? Oder ist sie gar der Meinung, dass sie allein durch Drohungen mit Polizeimitteln und Maschinengewehren die sozialen Nöte bekämpfen könnte? Die Regierung Brüning spielt ein gefährliches Spiel, wenn sie in den Kampf gegen das Massenleid nicht selbst aktiv eingreift. Die Regierung muss sich bewusst sein, dass es in erster Linie Pflicht des Staates und der Regierung ist, den notleidenden Massen, die ohne ihr Verschulden durch die Anarchie des kapitalistischen Wirtschaftssystems ins Elend gestürzt wurden, ihre unerträgliche Lage nach Möglichkeit zu erleichtern.

### Der Polizeibeamtenmord in Berlin

SPD Die Ermordung der zwei Polizeioffiziere am Bülowplatz in Berlin ist jetzt, wie von polizeilicher Seite mitgeteilt wird, restlos geklärt. Nähere Nachrichten werden deshalb zurückgehalten, weil die Polizei erst den 80prozentigen Schuldnachweis geführt hat und durch vorzeitige Veröffentlichungen nicht das Ergebnis der Untersuchung gefährdet wird. Von den in der Angelegenheit Verhafteten steht bei fünf Personen zweifellos fest, dass sie am Bülowplatz geschossen haben.

Entgegen anderen Meldungen ist bei der Durchsuchung des Karl-Liebknecht-Hauses, dem Sitz der KPD-Zentrale, keine Adressen-Kartei aufgefunden worden. Gefunden wurden Verzeichnisse, ferne Beweise dafür, dass die bekannten Betriebs- und Hauszeitungen der Kommunisten im Karl-Liebknecht-Haus hergestellt worden sind. Ein besonders merkwürdiger Fund betrifft eine Sammlung von Aufzügen, die historischen Charakter hat. Es sind Aufzüge aus der Zeit von 1848 bis heute. Man nimmt an, dass diese Sammlung auf unechtmäßige Weise in den Besitz des Liebknecht-Hauses gekommen ist, da alle Stempel sorgfältig herausgeschnitten sind.

### Die „Sicherungs“-Notverordnung

#### Gemäßigung für die Länderegierungen

Die vor einigen Tagen angekündigte Notverordnung des Reichspräsidenten, die den Landesregierungen eine Gemäßigung zum Erlaß eigener Notverordnungen erteilt, ist am Mittwoch veröffentlicht worden. Sie hat folgenden Wortlaut:

„Auf Grund des Artikels 48 Abs. 2 der Reichsverfassung wird verordnet:

1. Die Landesregierungen sind ermächtigt, alle Maßnahmen, die zum Ausgleich der Haushalte von Ländern und Gemeinden (Gemeindeverbänden) erforderlich sind, im Verordnungswege vorzuschreiben. Sie können dabei von dem bestehenden Landesrecht abweichen.

2. Die Landesregierungen können insbesondere bestimmen, dass in welcher Weise die Personalausgaben und andere Ausgaben der Länder und Gemeinden (Gemeindeverbände) herabgesetzt werden. Verpflichtungen aus Verträgen bleiben unberührt, soweit es sich nicht um Personalausgaben handelt.“

### Mehr Klarheit!

Von S. Aufhäuser, M. d. R.

Das Ergebnis des Volksentscheids hat wieder einmal den politischen Zusammenbruch verhindert. Sozialdemokratie und Arbeiterschaft waren die Träger der Rettungsaktion. Diese erfolgreiche Abwehr eines gewissenlosen politischen Abenteurums kann sich aber nur auswirken, wenn auch positiv dieser Arbeiterschaft und den weiten notleidenden Schichten geholfen wird. Der Kampf gegen die Massennot müsste die Konsequenz des 9. August sein. Statt dessen sieht sich die werktätige Bevölkerung von neuen Gefahren bedroht. Trotz des sichtbaren Warnungssignals, das die panikartige Tsunami-Typen aufgerichtet hat, vermissen wir immer noch entscheidende Kabinettsbeschlüsse, die endlich dem Abgleiten in der Lebenshaltung der breiten Masse ein Halt geben.

Die Reichsauffaßt über die Banken steht noch aus, statt dessen hat die Diskussion zu einer Bankenreform übergeleitet. Die Aktienrechtsreform will nicht in Fluss kommen und von einer positiven Lenkung des Kapitalstroms nach gemeinwirtschaftlichen Gesichtspunkten ist noch nichts zu spüren. Auch wirtschaftspolitisch könnte man glauben: „wir haben Zeit“, denn schon drohen neue Lohnabbauswellen mit wachsender Verminderung der Kaufkraft, ohne dass mit durchgreifenden Maßnahmen der Handelspolitik und wirtschaftlichen Eingriffen in die Kartellgewalten das Realeinkommen durch Preisverbilligung gestärkt wird. So beschleunigt fürglich den notleidend gewordenen Banken geholfen werden konnte, so zögernd ist die Behandlung der brennendsten Wirtschaftsfragen.

Schon zeigen sich täglich mehr und mehr die Folgen der Tsunami-Krise in vermehrten Zusammenbrüchen großer Geschäfte und dem Ansteigen der Arbeitslosenziffer. Der Reichsbank aber genügt es, dass sie mit weiteren Kreditrestriktion ihre Notendekungsgrenze peinlich innehält. Schließlich wird aber die Golddeckung allein nicht helfen können, wenn das für die Wirtschaft notwendige Kreditvolumen immer mehr einschrumpft. Eine Verstärkung des Kapitalumlaufs ist notwendig, um der Massenerwerbstsnot des Winters vorzubeugen. Die vielfach angekündigte nationale Selbsthilfe kann doch unmöglich ausschließlich in der Senkung von Löhnen und Sozialleistungen bestehen. Also: Reichsbank erwache!

Es kann aber auch nicht gerade beruhigen, wenn in der entscheidenden Frage einer internationalen Finanzhilfe täglich brav versichert wird, dass wir mit einer langfristigen Auslandsanleihe nicht zu rechnen hätten. Statt sichtbar und mit höchster Aktivität die politischen Vorausestellungen für die beschleunigte Verständigung mit Frankreich zu schaffen. Es ist beachtlich, dass auch die Schwärzlinge in Basel ausdrücklich erklärt haben, die Schwierigkeiten für die internationale Finanzhilfe weder in der deutschen Wirtschaftslage, noch in den Reichsfinanzen zu sehen. Es seien vielmehr politische Faktoren, die im Wege stehen. Wir sehen aber, dass in seiner Zeit, in der ohne Verzug Brüder zu Frankreichs Kapitalmarkt gebaut werden müssten, der deutsche Außenminister den chronisch gewordenen Ehrgeiz hat, weiter Fehlzeuge zu machen. Es ist sein Verdienst, dass die deutsche Delegation in Genf diesmal „parlamentarisch“ zusammengelegt sein wird. Deutschland wird, wie in der guten alten Zeit, nur zünftige Diplomaten entsenden. Kein Reichstagsabgeordneter, der bei den Genfer Verhandlungen die Atmosphäre des Vertrauens zwischen den Völkern verbessern könnte, darf die Kreise des Herrn Curtius stören. Die Dingelbenelei fängt an, auch schon außenpolitisch verhängnisvoll zu werden. Es mutet auch wie ein Überstuz an Mangel von Völkerpsychologie an, dass ausgerechnet im Augenblick, da die unmittelbare Verständigung zwischen Deutschland und Frankreich als Gebot der Stunde erscheint, das führende Organ der Deutschen Volkspartei einen Viermächtepakt zwischen Deutschland, Italien, England und Frankreich vorschlagen muss. Wenn eine europäische Zollunion reis zu sein scheint, will Herr Curtius das Abkommen nur mit Österreich. Wenn die nachbarliche Verständigung mit Frankreich sprachlos geworden ist, wandert er erst durch das übrige Europa, statt den nächsten Weg nach Paris zu finden.

Die Reichsregierung sollte auch innerpolitisch die Ansprüche an die Opferbereitschaft der Arbeiterschaft nicht weiter überspannen. Es wird nicht mehr verstanden werden können, wenn durch den Kurs der Reichsfinanzpolitik weiter einseitig Lasten auf die arbeitenden Schichten abgewälzt werden sollen. Der Umbau der Krisensteuer wäre jetzt fällig. Mögliche Einnahmequellen aus Staatsmonopolen, wie Tabakmonopol, Benzinmonopol würden bei den herrschenden Finanznot erschlossen werden. Die Zeit drängt.

Es kann auch gewiss nicht zur Beruhigung der Bevölkerung

# Die neue englische Regierung

## Macdonald-Baldwin-Samuel

SPD London, 25. August.

Macdonald hat am Dienstagabend dem König die Ministerliste der neuen Regierung vorgelegt. Das Kabinett besteht aus zehn Mitgliedern, und zwar:

Ministerpräsident Macdonald, Vorsitzender des Rates (Minister ohne Portefeuille) Baldwin, Schatzkanzler Snowden, Lordkanzler Lord Sankey, Sicherheitsminister Sir Herbert Samuel, Außenminister Lord Reading, Indienminister Sir Samuel Hoare, Dominien und Kolonien Thomas, Innenminister Neville Chamberlain, Handelsamt Sir Philip Gunliffe-Dyer. Die übrigen Ressorts sind außerhalb des Kabinetts neu besetzt worden. Sir Austen Chamberlain hat die Verwaltung des Marineministeriums, Lord Amulree die des Postministeriums übernommen. Die Beseitung des Kriegs- und des Landwirtschaftsministeriums wird später bekanntgegeben werden.

Die Heraushebung der Zahl der Kabinettsmitglieder von 21 auf 10 erfolgte zur Erhöhung der Arbeits- und Beschäftigungsfähigkeit des Kabinetts. Politische Fragen allgemeiner Natur will das Kabinett möglichst aus seinem Arbeitsbereich ausschalten. Seine Ausgabe sieht es ausschließlich in der schnellen Balancierung des Staats. Ist dieses Ziel erreicht, dann tritt die Regierung zurück.

\*  
Die Labour-Partei wird am Mittwoch ihre Stellung zu dem neuen Kabinett festlegen. Das soll in getrennten und gemeinsamen Beratungen der Parteileitung und der Parlamentsfraktion geschehen. Der Kampf geht um die Erhaltung der Parteieinheit. Macdonald wird den Vorstoß niederlegen. An seine Stelle wird Henderson treten. Die Unabhängige Arbeiterpartei hat bereits am Dienstag eine starke Enthüllung gegen die Politik Macdonalds angenommen.

### Rechtfertigungsversuch durch Rundfunk

SPD London, 26. August.

Der englische Ministerpräsident hält am Dienstagabend im englischen Rundfunk eine Rede über die politische Lage, in der er sein Verhalten gegenüber der Arbeiterpartei zu rechtfertigen sucht. Macdonald führt u. a. aus:

"Ich spreche heute abend unter ungewöhnlichen und meiner Ansicht nach besorgniserregenden Umständen. Ich habe mein Leben dem Aufbau einer politischen Partei hingegeben. Ich war bei ihrer Geburt anwesend, ich war ihre Wächter während der Zeit, als sie heranwuchs und großjährig wurde. Auch jetzt habe ich keine meiner Überzeugungen und keins meiner Ideale geändert. Jetzt behauptet man, ich hätte keine Vertrauensbeweise der Arbeiterbewegung für meine Handlungswweise. Tatsohl, mein Vertrauensbeweis ist das nationale Pflichtbewusstsein, wie ich es auffasse, und dem ich ohne Rücksicht auf irgendwelche Folgen gehorche."

Macdonald befürchtet dann mit der wirtschaftlichen Krise und selbst fest, daß der Niedergang der Weltwirtschaft alle Länder einschließlich England betroffen habe. Schließlich sei die deutsche Krise gekommen. England habe in Deutschland viel Geld gehabt, das vorübergehend „eingekotzen“ gewesen sei. Aber vor allem sei die öffentliche Meinung im Ausland wegen der Lage des englischen Staatshauses besorgt gewesen. Sie habe einen großen Verlustbetrag kommen sehen und befürchtet, daß England über seine Verhältnisse lebe und auch weiterhin leben werde, daß England nicht genug ausführe, um seine notwendigerweise große Einfluss auf Lebensmittel und Rohmaterialien, bezahlen zu können. Die öffentliche Meinung sei daher geneigt gewesen, anzunehmen, daß Englands Schwierigkeiten nicht nur vorübergehender Natur seien. Der Verdacht, daß fremde Mächte absichtlich England

Schaden zugefügt hätten, treffe nicht zu. Heute sei es notwendig, daß das Vertrauen der Welt in den englischen Kredit wiederhergestellt werde. Falls das Fand plötzlich und katastrophal fallen würde, dann würden die Preise schneller steigen, als Löhne und Einkommen ihnen angepaßt werden könnten. Dadurch würden nicht die Leute mit dem größten, sondern die Leute mit dem kleinsten Geldbeutel am meisten betroffen werden. In dem arbeiterparteilichen Kabinett habe Übereinstimmung darüber geherrscht, daß ziemlich drastische Einsparungen gemacht werden müssten. Offenbar habe der Vorschlag auf Kürzung der Arbeitslosenunterstützung seine bisherigen Mitarbeiter am meisten beeindruckt. Der jetzige Vorschlag gehe dahin, die Arbeitslosenunterstützungen um 10 Prozent zu kürzen, aber die Kinderzulagen in ihrer bisherigen Form beizubehalten. In den letzten zwei Jahren sei der Lebenshaltungsstandart um 11½ Prozent gesunken, so daß falls die Arbeitslosenunterstützung davon abhängig gemacht worden wäre, sie jetzt automatisch um 11½ Prozent hätte herabgesetzt werden müssen.

Macdonald schloß: "Die neue Regierung ist gebildet worden, um einen Plan zum Ausgleich des Haushalts zu entwerfen. Es ist keine Koalitionsregierung. An einer solchen Regierung würde ich nicht teilnehmen. Unsere Ausgabe und die des Volkes ist, ob reich oder arm, beschäftigt oder unbeschäftigt, den Dingen ins Auge zu sehen, entschlossen der Schwierigkeiten, die das Land bedrohen, Herr zu werden."

### Ein Aufruf Hendersons

SPD London, 26. August.

Die heutige Ausgabe des "Daily Herald" enthält einen Aufruf Arthur Hendersons an die Arbeiterbewegung. In ihm werden die Arbeiter aufgerufen, ihre öffentliche Stellungnahme zu der neuen Regierung zurückzustellen, bis die verfassungsmäßig gewählten nationalen Körperschaften der Arbeiterbewegung gesprochen und entsprechende Richtlinien herausgegeben haben. Bis dahin sollten sich die Anhänger der Labour Party durch feinerlei Propaganda von irgendwelcher Seite beeinflussen lassen.

Im übrigen setzt der Daily Herald seine Opposition gegen das neue Kabinett in seiner heutigen Ausgabe fort.

### Aus dem Sparprogramm

SPD London, 26. August.

Nach dem "Daily Herald" befinden sich unter den Sparmaßnahmen, die vielleicht noch im Laufe dieser Woche von der neuen Nationalregierung aufgestellt werden, folgende Einzelheiten:

1. Eine 10prozentige Kürzung der Arbeitslosenunterstützung, wie sie Macdonald in seiner Rundfunkrede vom Dienstagabend erwähnte. Dadurch sollen 260 Millionen Mark eingespart werden.
2. Erhöhung des Wochenbeitrages zur Arbeitslosenversicherung. Der Wochenbeitrag eines Arbeiters beträgt danach von jetzt ab einen Schilling anstatt bisher 7 Pence.
3. Eine noch näher festzuhaltende Gehaltskürzung für die Lehrer.
4. 150 Millionen Mark Einsparungen im Straßenbau-Fonds.
5. Kürzung der Ministergehälter über 100 000 Mark jährlich um 20 v. H., und der Gehälter zwischen 20 und 40 000 Mark um 7½ v. H.
6. Herabsetzung der Abgeordnetengehälter von 8000 auf 7000 Mark.
7. Kürzung der Gehälter der Zivilbeamten von 20 v. H. für die höchsten Gehälter nach unten gestaffelt.
8. Kürzung im Sold und den Gehältern der Armee, Marine und des Fliegerkorps. Diese Einsparungen würden etwa 180 Mill. Mark ausmachen.
9. Einsparungen beim Gesundheitsministerium in Höhe von 35 Millionen Mark und beim Landwirtschaftsministerium in Höhe von 25 Millionen Mark.

### Die englischen Rüstungen

SPD Genf, 25. August.

In der Reihe der Mitteilungen über den Stand der Rüstungen in den einzelnen Ländern ist jetzt auch die Englands erschienen. Sie enthält zwar sehr genaue Angaben, berichtet aber nur über die Zahl der englischen Landtruppen 114 745 Mann und 7861 Offiziere, außerhalb Englands 19 777 Mann und 1582 Offiziere. Militärisch organisierte Formationen oder obligatorisch ausgebildete Jugendliche fehlen in allen Waffengattungen und Territorien. Nach dem gleichen Verfahren ergeben sich für die Flotte insgesamt 96 042 Mann und 8390 Offiziere, für die Luftflotte 30 118 Personen. Die Gesamttonnage der Kriegsschiffe wird mit 1 250 247 Tonnen plus 42 190 Tonnen für Hilfsschiffe angegeben. Darunter befinden sich 18 Linienschiffe mit 555 060 Tonnen, 6 Flugzeugmuttersschiffe mit 115 350 Tonnen, 53 Kreuzer mit 334 351 Tonnen, 184 Zerstörer mit 184 370 Tonnen und 64 U-Boote mit 61 126 Tonnen. Die Ausgaben für Heer und Flotten belaufen sich auf 108 553 924 Pfund Sterling oder 2,2 Milliarden RM.

### Zur Verlängerung nach rechts

SPD Madrid, 25. August.

Der spanische Außenminister Lerroux hält in Valadolid vor 15 000 Personen eine hochpolitische Rede, in der er die Verbreiterung der bisherigen Regierungsbasis als notwendig bestimmt. Die Rede wird hier allgemein dahin ausgelegt, daß die Regierung nach der Rückkehr des Außenministers von der Börsenbundtagung in Genf unter Führung von Lerroux neu gebildet wird. Lerroux wird in der Öffentlichkeit immer mehr als der kommende Mann betrachtet.

### Streits

SPD Madrid, 26. August.

In Bilbao wurde eine kommunistische Geheimversammlung ausgehoben. Die 14 Veranstalter wurden verhaftet. Außerdem konnte die Polizei wichtige Dokumente beschlagnahmen.

Die Minenarbeiter der Provinz Asturien kündigen ab 1. September einen Generalstreik an, falls die Regierung ihnen nicht sofort durch Dekret den Siebenundertentag zugestellt. Der in Barcelona ausgetroffene Metallarbeiterstreik ist inzwischen auf die elektrischen Werstätten und andere Betriebe von Barcelona ausgedehnt worden.

### Ende des Aufstandes

SPD Paris, 25. August.

Die kubanische Gesandtschaft in Paris hat am Dienstag von ihrer Regierung ein Telegramm erhalten, nach dem der Aufstand in Kuba beendet und die Ruhe und Ordnung wiederhergestellt ist.

festgehalten, wenn täglich neue Pläne über die Ablösung der Hauszinssteuer herumschwirren, die eine völlig einseitige Begünstigung der Hausbesitzer und die völlige Lahmlegung des Wohnungsbauens befürchten lassen. Wenn schon eine Reform im Hinblick auf die am 1. Januar 1932 bevorstehende erhöhte Auswertungsverzinsung erforderlich scheinen sollte, dann müßte an die Stelle der Hauszinssteuer eine öffentliche, grundsätzlich zu sichernde und abdingbare Last treten. Die Regierung sollte sich auch äußern, ob die ausführliche Unterstützung der Arbeitslosen und Mietszuschüsse an wirtschaftlich schwache Wohnungsinhaber gewährleistet sein wird.

Ebensoviel können die bekanntgewordenen Absichten zur Sanierung der Gemeinden bestreiten. Wenn die Reichsregierung Maßnahmen treffen will, die den Ländern und Gemeinden Eingriffe in die Verträge von überzeichneten Oberbürgermeistern und hohen Beamten ermöglicht, wäre das zu begrüßen. Wenn darüber hinaus für die Privatindustrie das gleiche geschieht, um so besser. Ob aber eine Verordnung helfen kann, die nun den Länderregierungen Diktaturbefugnisse zum Zwecke der Drosselung der Gemeindefinanzen verleiht, ist mehr als fraglich. Da die Gemeinden in der Hauptrolle auf die Wohlfahrtsverschwendlasten zurückzuführen ist, so kann sich das Reich seiner Pflicht zur Beihilfe nicht länger entziehen. Die Ersparnisse aus dem Hoover-Plan müssen mit zur Sanierung der Gemeinden verwandt werden.

Diese Frage steht und fällt aber auch mit der Neuregelung der Arbeitslosenhilfe überhaupt. Der Vorschlag des Städteetages auf Aufzehrung der Arbeitslosenversicherung muß auf den schärfsten Widerspruch stoßen. Es ist vielmehr an der Zeit, daß die Reichsregierung den sozialdemokratischen Vorschlag, der bereits bei der letzten Etatberatung des Arbeitsministeriums im Reichstag als Entschließung angenommen worden war, wieder aufgreift. Er besagt, daß unter Aufrechterhaltung der Arbeitslosenversicherung lediglich die Krisenfürsorge und Wohlfahrtsverschwendlasten fürsorge zu einer Reichsarbeitslosenfürsorge vereinigt, vom Reich, den Ländern und Gemeinden gemeinsam finanziert werden sollen. Es wäre unerträglich, die Erwerbslosenbezüge weiter zu kürzen, nachdem sie bereits um 30 Prozent abgebaut worden sind.

Die Reichsregierung sollte sich bewußt sein, daß nur ein arbeiterfreundlicher Kurs in der Wirtschafts-, Finanz-, Innens- und Außenpolitik helfen kann. Sie wird die Schwierigkeiten des bevorstehenden Winters nur meistern können, wenn sie entschlossen ist, einen gradlinigen Weg einzuschlagen. In den Spuren der Dingdelen-Partei ist diese gerade Linie niemals zu finden. Vor allem zieht die Transpruchnahme der sozialdemokratischen Unterstützung für den Reichskanzler stark die Verpflichtungen gegenüber der Arbeiter- und Gewerkschaft nach sich. Das wirtschaftliche Geschehen muß zum Gegenstand des staatlichen Willens werden. Nur auf dem Wege zur gesellschaftlichen Macht über die Wirtschaft vermögen wir ihm Wogenossen zu bleiben.

### Neuer Vorstoß gegen Preußen

#### Die faschistisch-kommunistische Einheitsfront

Deutschationale, Nazis und Kommunisten haben sich wieder einmal zusammengefunden. Sie fordern neuerdings gemeinsame Einberufung des Preußischen Landtages. Die einen, um die anderen; um von der Tribüne des Parlaments "mit den Feinden des wirklichen Volkes in Stadt und Land abzurechnen". Ob man darunter auch die kommunistischen Polizei-Mörder versteht?

Der Altestenrat des Landtages wird zu dem Antrage der faschistisch-kommunistischen Front wahrscheinlich Mitte der nächsten Woche Stellung nehmen. An sich muß der Präsident des Landtages das Parlament einberufen, wenn die Regierung oder mindestens 90 Abgeordnete eine derartige Forderung stellt. Diese äußerst mäßige Voraussetzung der Einberufung des Landtages wird von der faschistisch-kommunistischen Einheitsfront erfüllt. Andersfalls aber sagt Artikel 17 der Verfassung, daß der Landtag den Schluss der Tagung und den Tag des Wiederzusammenritts bestimmt. Dieser Bestimmung hat der Landtag durch Vertragung bis zum 13. Oktober entsprochen, so daß das Antragsrecht des Fünftels der Abgeordneten u. g. im Augenblick keine Geltung hat, und der Landtag nicht einzuberufen werden braucht, weil die faschistisch-kommunistische Front das Bedürfnis nach einem Klammars hat.

In der Reichsverfassung ist hinsichtlich des Reichstages eine ähnliche Bestimmung enthalten wie in der Preußischen Verfassung über den Preußischen Landtag. Als eine oppositionelle Minderheit im Reich vor Monaten die Einberufung des Reichstages forderte, hat die Mehrheit des Altestenrates des Reichstages die Bestimmung der Reichsverfassung dahin ausgelegt, daß sich der Reichstag verlädt hat und nur er selbst, also eine Mehrheit des Altestenrates, gegenwärtig seine Einberufung fordern kann. Was für das Reich gilt, müßte auf Grund der ähnlichen Bestimmung der Preußischen Verfassung auch für den Landtag gelten.

### Wendt hat "Eigentumsurlaub"!

SPD Berlin, 26. August.

Der am Sonnabend aus der Hollnower Festungshaft spurlos verschwundene Oberleutnant a. D. Wendt wird sich nach einer Mitteilung seines Verteidigers, Rechtsanwalt Saal, Berlin, am Donnerstagabend wieder in Hollnau einfinden. Wendt habe den Plan zu dem "mehrtägigen Urlaub" schon vor langer Zeit gefasst und seine Durchführung sorgfältig vorbereitet. Die Urlaubsreise sei auf dem Motorrad des seinerzeit mit verurteilten Leutnants Scheringer unternommen worden. Als vermutliches Reiseziel des Wendt nimmt man neuerdings Kassel an, da Wendt bis zu seiner Verurteilung von den Nationalsozialisten in Kassel beschäftigt wurde.

### Plädoyer im Woldemoras-Prozeß

SPD Kowno, 26. August.

Im Woldemoras-Prozeß hielt der Staatsanwalt gestern sein Plädoyer. Im allgemeinen erklärte er die Angeklagten im Sinne der Anklage für schuldig; man habe jedoch unter ihnen drei Gruppen zu unterscheiden, erstens die Roteiska-Aktionäre, zweitens die Putschisten, die sich zu einer Geheimorganisation zusammengetan hatten mit dem Ziel, die Regierung zu stürzen (zu dieser Gruppe sei auch Woldemoras zu rechnen), und drittens die Angeklagten, die der Abfassung und Verbreitung von Schmähkrisen gegen die Regierung und führende politische Persönlichkeiten überführt seien. Ein direkter Zusammenhang sowie eine Zusammenarbeit der einzelnen Gruppen untereinander seien indes nicht erwiesen. Entsprechend diesen Unterschieden müsse bei der Strafmaßurteilung geurteilt werden. Bei den Angeklagten der ersten Gruppe empfahl er dem Gericht, die größte Strenge anzuwenden. Bei den übrigen Angeklagten wolle er die Höhe der Strafe dem gerechten Urteil der Richter anheimstellen. Heute beginnen die Plädoyers der Verteidiger.

### Überfall auf Nationalsozialisten

SPD Berlin, 25. August.

In Berlin-Hohenschönhausen wurde in der vergangenen Nacht der Elektrotechniker Mag. P. S. von zwei Radfahrern als Nationalsozialist erkannt und angegriffen. Mit den Worten: "Tod den Faschisten!" gaben sie mehrere Schüsse auf den Nationalsozialisten ab. Mit einer schweren Schußverletzung am rechten Oberarm wurde der Überfallene ins Krankenhaus Weizenlee eingeliefert. Die beiden Täter sind auf ihren Fahrrädern entkommen.

### "Stabswache" der Nazis ausgebogen

Die Wupperthaler Polizei hat gestern abend in der Fabrik Scheiben in Unterbarmen eine nationalsozialistische Unterfunktion ausgebogen. Die Räume waren lässernd eingerichtet. Eine Gruppe versch. Räte die in militärischer Art und nannte sich Stabswache. Es wurden drei geladene Schußwaffen und eine große Menge Blei- und Stichwaffen beschlagnahmt.

## Matthias Erzberger

### Zehn Jahre nach seiner Ermordung

Von Wilhelm Keil.

Wie ein geheftetes Wild wurde er am 26. August 1921 im Walde oberhalb des badischen Schwarzwaldstüdchens Griesbach von den Mitgliedern der Organisation Consul, Tillesen und Schulz, den gehörigen Schülern des Kapitäns Erhardt, niedergemacht. Mit dem Unterschied nur, daß, als er schon zur Strecke gebracht war, von den Mordgefeßen weiter auf ihn gefeuert, sein Kopf fast zur Unkenntlichkeit verstimmt und auch sein Freund und Begleiter Diez übel zuverletzt wurde. Ahnungslos, auf einem gemeinsamen Spaziergang begriffen, wurden die beiden von den Banditen überfallen.

Ein Schrei des Entsetzens und der Empörung brach in den weitesten Kreisen der Anhänger des neuen Staates aus. Erzberger war der erste Repräsentant der jungen deutschen Republik, der sein Wissen zur Staatsneuerung mit dem Tode bezahlen mußte. Knapp ein Jahr später folgte ihm Rathenau, später Ebert, Stresemann, Hermann Müller, die zwar nicht von einer Kugel, wohl aber vom schlechtesten Gift der Niedertracht getroffen wurden.

Die flammanden Worte der Anklagen, die der Parteifreund des Ermordeten, der damalige Reichskanzler Dr. Wirth, am Grabe Erzbergers in Überbach gegen die Schuldigen und Mitschuldigen richtete, haben in seinen eigenen Kreisen und bei den bürgerlichen Anhängern des neuen Staates allgemein den Widerhall nicht gefunden, auf den sie berechnet waren. Sonst würden sich in der Folgezeit die Anschläge gegen die Republik nicht gehäuft haben und zehn Jahre nach jener Bluttat würde nicht ein großer Haufen politisch Verworener die Hand ausstrecken können, um die Staatsmacht an sich zu reißen und eine brutale Gewaltherrschaft zu errichten.

Das Ausbleiben des Widerhalls bei den bürgerlichen Parteien, die damals zu den Trägern der Republik zählten, hatte seinen Grund in erster Linie in der flauen Einstellung dieser Schichten zum neuen Staat. Es war aber auch bedingt durch die eigenartige Persönlichkeit, die zum Opfer der jungen deutschen Republik geworden war.

Erzberger hatte in den Kreisen der deutschen Republikaner und nicht zuletzt im Kreise seiner eigenen, der Zentrumspartei, nicht nur persönliche Freunde. Unbestreitbar war der Eifer, die schöpferische Kraft, die mutige Streitbarkeit, womit er sich jedem stellte, der ihm in den Weg trat. Unleugbar auch, daß die Republik ihm wichtige konstruktive Elemente ihres Gefüges verdankt. Es ist höchst zweifelhaft, ob Deutschland heute die einheitliche Steuerverwaltung, die Vereinheitlichung der grundlegenden Steuergesetzgebung, viele Klammern der damals nicht ganz ungefährdeten Reichseinheit besaße, wenn Erzberger nicht vom Juni 1919 bis April 1920 Reichsfinanzminister gewesen wäre. Von der zivilen Bevölkerung, die er auf Betreiben der Sozialdemokratie herbeiführte, die aber Helferlich ein Jahr später wieder zerstörte, ganz zu schweigen. Seine eigene Partei würde diesen grundlegenden Reformen sehr viel kritischer gegenübergestanden haben und in Bayern würde die Loslösung vom Reich erstmals erwogen werden, wenn es nicht ein Zentrumsmann gewesen wäre, der die Führung dabei hatte. Unleugbar ferner der gut entwickelte Sinn Erzbergers für die Unterscheidung des Möglichen vom Unmöglichen. In den Kreisjahren zunächst, solange auf den verschiedenen Kriegsschauplätzen Fortschritte gemacht und Vorteile errungen wurden, ein Anhänger phantastischer Eroberungspläne, sofort aber, als die Gefahr für die deutschen Waffen heraufzog, ein entschlossener Verteidiger der Friedensresolution des Reichstages vom Juli 1917, die dann von Ludendorff, Helferlich, von deren Strophuppe Michaelis und der Vaterlandsparcie des Herrn v. Tiefenbach durchkreuzt wurde. Unleugbar schließlich, daß Erzberger den Volksbeauftragten nach dem Bankrott der Monarchie außen- und innerpolitisch gute Dienste geleistet hat. Er übernahm die dornenvolle Aufgabe, zum Marschall Koch in den Wald bei Compiegne zu reisen und den Waffenstillstandsvertrag zu unterzeichnen, der die Entwaffnung Deutschlands bedeutete. Das war die Handlung, die ihm in seinen drei letzten Lebensjahren von den nationalistischen Piraten als großes Staatsverbrechen angekreidet wurde. Dabei hatte er nur den unvermeidlichen Akt vollzogen, zu dem auch Hindenburg, selbst wenn alle Verbesserungsvorschläge abgelehnt würden, geraten hatte. Unter Ausschaltung der Stimmung Verbündeter, fiel es dem großen Hasser Helferlich nicht schwer, seinen entscheidenden Teil zur Erzeugung der Morbatmosphäre beizutragen, in der der Gesundvierzigjährige sein Leben aushauchte musste.

Doch noch ein zweites kam Helferlich zu seinem Nachfeldzug gegen Erzberger zugute. Das waren die Schwächen, die dem Charakter des unerschrockenen Draufgängers anhafteten. War der geschäftige Erzberger schon in der Staatssekretär- und Vizekanzlerzeit Helferlichs diesem oft ein uns willkommener Ratgeber gewesen, so entfachte das Signum, das Erzberger in einer Sitzung der Weimarer Nationalversammlung Helferlich mit den Worten aufdrückte, daß er „der leichtfertigste aller Finanzminister“ gewesen sei, den unauslöschlichen Stab seines gefürchteten Gegners. Nun wurde von einem Troh von spukundigen Helfern den vielerlei Beleidungen Erzbergers nachgesucht, den politischen und privaten; eine Meute von Helden stürzte sich auf ihn; es wurden einige Flecken an seiner Weste entdeckt, die in der Kaiserzeit bei einem Minister nicht im geringsten als Makel galten. Der große Beleidigungssprozeß Erzberger gegen Helferlich war die Folge. Dem Gerichtsurteil, das formal zugunsten Erzbergers ausfiel, folgte die Meinungsverschiebung gegen ihn. Auch diese stand ihr Ende schon im Stadium der Vorvernehmung. Als darauf Erzberger sich anschickte, nach einer halbjährigen parlamentarischen Zurückgezogenheit wieder auf dem Kampfpodium zu erscheinen, traf ihn, der schon ein Jahr zuvor einmal die Zielscheibe eines Verbrechers gewesen war, ohne Schaden davonzutragen, das tödliche Blei. Der starkneurose Mitbegründer der Republik, der Feind Helferlichs, der diesem mit einem phänomenalen Intellekt ausgestatteten schwanken Charakter an Fähigkeit und Beranolung ebenbürtig war, war aus dem Wege geräumt. Helferlich ist drei Jahre später das Opfer einer Eisenbahnkatastrophe geworden.

Der junge Lehrgehilfe von der Schwäbischen Alb, kaum einundzwanzigjährig, schon maßgebender Journalist des württembergischen Zentrums, der Jahrbücher über die Zentrumspolitik im württembergischen Landtag, Bücher über die Säkularisation und vergleichende Themen schrieb, der mit sieben- und zwanzig Jahren in den Reichstag einzog, hier fast plötzlich

zu einem vielgenannten Parlamentarier emporschnellte, der die Politik seiner Partei bald, wenn auch nicht immer nach den Wünschen der alten Parteiführer, beeinflußte, ist eine geschichtliche Persönlichkeit geworden. Ein Märtyrer der deutschen Republik, dessen sich seine engeren Gesinnungsgegenossen jetzt wieder erinnern, da er ihnen nicht mehr die Kreise zu stören vermag. Ausgang an dem Holze geschnitten, als die Kaaß, Brünning und Genossen.

Wäre Erzberger heute noch unter uns — vielleicht, wahrscheinlich sogar, würde in den letzten zehn Jahren manches anders gelassen sein. Sicherlich würde er kein Verfechter des Kurses geworden sein, der im Innern die geschworenen Staatsfeinde mit Samthandschuhen behandelt und nach außen mit törichten Gesten die Schaffung einer Atmosphäre des Vertrauens zum großen Schaden der deutschen Wirtschaft und des schaffenden Volkes erachtet. Die deutsche Arbeiterklasse wird Erzberger in der Erinnerung behalten als einen Mann, der ihr bei Errichtung der demokratischen Republik mutig zur Seite gestanden und seine Leistung mit seinem Blute besiegelt hat.

## Wirtschaftspartei unter sich

Berliner Blätter geben die Meldung einer Berliner Korrespondenz wieder, nach der die Deutsche Mittelstandspartei, Drewitz, sich vor einiger Zeit gegen ihr früheres Vorstandsmitglied, den Abgeordneten Dannenberg, bei der Staatsanwaltschaft Anzeige wegen Untreue und Unterschlagung erstattet und die Aufhebung seiner Immunität beantragt hat. Die Staatsanwaltschaft hat ein Ermittlungsverfahren eingeleitet, das noch in der Schwebe ist.

## Das Uniformverbot rechtsgültig

Der Vierter Strafsenat des Reichsgerichtes hat das von der bürgerlichen Regierung erlassene Uniformverbot als rechtsgültig anerkannt und eine Beschwerde der Nazi-Partei gegen das Verbot abgewiesen. Die Nazi-Partei wurde in ihrem Vorgehen durch den deutschnationalen Justizminister Gürtner unterstützt, der seine vom Gesamtministerium abweichende Stellung in seiner Parteipresse öffentlich bekanntgab.

## Moskau - Warschau - Paris

### Das polnische Angebot

Deutschland wird informiert

OE Warschau, 25. August.

Der polnische Gesandte in Moskau, Patok, ist von dort nach Warschau gekommen. Gleichzeitig ist der Unterstaatssekretär im Außenministerium, Beck, von seinem Urlaub zurückgekehrt. Da Patok vor seiner Abreise aus Moskau dort formulierte polnische Vorschläge zum Abschluß eines Nichtangriffspaktes überreicht und mit dem Außenkommissar Litwinow sowie mit seinem Stellvertreter Karasch eine Unterredung gehabt hat, wird in den Warschauer diplomatischen Kreisen den bevorstehenden Besprechungen Patoks mit den Leitern der polnischen Außenpolitik eine sehr große Bedeutung beigegeben.

\* TU Rowno, 25. August.

Wie aus Moskau gemeldet wird, wird Außenkommissar Litwinow bei der nächsten Zusammenkunft mit dem deutschen Botschafter von Dirsken, die am Mittwoch oder Donnerstag stattfinden soll, die Reichsregierung über die russisch-polnischen Verhandlungen über einen Nichtangriffspakt unterrichten. Ferner soll die Sowjetregierung beabsichtigen, auch die türkische Regierung über ihre Verhandlungen mit Polen zu verständigen.

### Eine amtliche französische Darstellung

Bon amtlicher französischer Seite wird folgende Verlautbarung ausgegeben:

Gewisse Zeitungen haben kürzlich eine Information veröffentlicht, derzufolge keine Verhandlungen zwischen Polen und Sowjetrußland hinsichtlich des etwaigen Abschlusses eines Nichtangriffspaktes stattgefunden hätten. Wir sind in der Lage, mitzuteilen, daß diese Nachricht unzutreffend ist. Im Oktober 1930 ist an Polen, wie der französischen Regierung mitgeteilt wurde, ein sowjetischer Vorschlag auf Abschluß eines Nichtangriffspaktes gerichtet worden. Zur Laufe des Monats Dezember hat die polnische Regierung mitgeteilt, daß sie im Prinzip bereit sei, die Anregung der Moskauer Regierung im gleichen Sinne zu prüfen, und am 12. Februar 1931 hat der polnische Außenminister Jaleski im gleichen Sinne vor dem Außenausschuß des polnischen Senats eine Erklärung abgegeben. Erst auf Grund der Tatsache, daß diesbezügliche Verhandlungen seit Monaten zwischen Moskau und Warschau eingesetzt worden sind, hat sich die französische Regierung, indem sie den internationalen Verbindlichkeiten und Verpflichtungen, die sich aus ihrer Beteiligung am Völkerbund ergeben, Rechnung trug, im vergangenen April bereit erklärt, einen Vorschlag desselben Art zu prüfen, der ihr zu wiederholten Malen von der Sowjetregierung unterbreitet worden ist und der sich außerdem auf Verhandlungen zur Wiederherstellung des wirtschaftlichen Gleichgewichts bezieht. Die letzten Informationen, die aus Warschau hier eingetroffen sind, belegen, daß die Befreiungen zwischen Polen und Sowjetrußland über den Abschluß eines Paktes zur Zeit vertragt sind, daß sie aber in allernächster Zeit in Moskau wieder aufgenommen werden sollen.

## Führer über Bord

Der Soz. Preßedient schreibt zu der politischen Schwierung Macdonalds und seiner Freunde:

Der Entschluß Macdonalds, Snowdens und einiger anderer Mitglieder der englischen Arbeiterpartei, mit den beiden bürgerlichen Fraktionen ein Kabinett zu bilden, das kein Sparprogramm gegen die eigene Partei durchführen will, steht in der Geschichte der internationalen Arbeiterbewegung wohl einzig da. Nach den unter Sozialdemokraten des europäischen Kontinents herrschenden Begriffen von Disziplin wiederum sich diese Männer geradezu automatisch anhören der Partei gefallen haben. Nun sind die entsprechenden Begriffe in England seit jeher viel weniger streng. Auch in der Labour-Partei hat man bisher eine sehr weitgehende Toleranz geübt — vor allem gegenüber dem radikalen Flügel der Unabhängigen Arbeiterpartei — und Dinge gelassen lassen, die in allen anderen sozialistischen Parteien der Welt als Disziplinärer schwerster Art beurteilt und geahndet worden wären.

Über selbst bei den in Großbritannien herrschenden, viel lockeren Auffassungen über das zulässige Maß von politischer Bewegungsfreiheit des einzelnen scheint doch das Vergehen Macdonalds und seiner engeren Freunde stark Bestürzung, zum Teil sogar Empörung hervorgerufen zu haben. Macdonald war immerhin der erste politische Führer der Partei, als solcher war ihm das Amt des Premierministers zugeschlagen. Diese Eigenschaft, die ihm höchste Ehre einbrachte, legte ihm zugleich besondere Pflichten gerade gegenüber der Partei auf. Für die Labour-Partei ist es nun ein höchst bedenklicher Zustand, daß sie eine Regierung wird bekämpfen müssen, an deren Spitze ihr bisheriger Führer stand und der auch noch weitere prominente Persönlichkeiten aus den eigenen Reihen angehören. Kommt es, wie allgemein erwartet wird, zu baldigen Neuwahlen, dann befindet sich die Labour-Partei von vornherein in einer tatsächlich äußerst ungünstigen Situation, weil Konservative und Liberale im Wahlkampf leichtes Spiel haben werden. Sie werden immer wieder darauf hinweisen, daß die Labour-Partei und die Gewerkschaften eine Politik angreifen, die von ihren bisherigen Führern verantwortet worden sei.

Bezeichnend ist, daß Arthur Henderson als Außenminister sein Amt, das er so erfolgreich gefüllt hat, ohne Jögern niedergelegt hat, um sich an die Spitze der Opposition gegen die neue Regierung zu stellen. Es bleibt dabei dahingestellt, ob er in der Sache den Sparvorschlägen Macdonalds und Snowdens so grundsätzlich ablehnend gegenübersteht wie manche Gewerkschaftsführer. Über als langjähriger Generalsekretär der Labour-Partei hat er die ungeheure Gefahr sofort erkannt, die der Partei drohte. Der Zusammenhalt zwischen Partei und Gewerkschaften, die Einheit der britischen Arbeiterbewegung erschien ihm sofort mit Recht als das Wichtigste. Sein Beispiel dürfte für die übergroße Mehrheit der Abgeordneten und der Mitglieder entscheidend gewesen sein. Kein Zweifel ist mehr möglich, daß auf der am Mittwoch stattfindenden Tagung des Parteiausschusses der Labour-Partei ebenso wie Anfang September, wenn das Unterhaus zusammentritt, in der ersten Sitzung der Parlamentsfraktion nur eine kleine Minderheit Macdonalds und Snowdens Gefolgschaft leisten wird.

Kein Wunder, daß man unter diesen Umständen sogar schon davon spricht, daß die verbündeten Minister, sowie die Abgeordneten, die sie, im Gegensatz zum Rest der Partei, unterstützen wollen, ausgeschlossen werden sollen. Im Interesse des englischen wie des gesamten internationalen Sozialismus wollen wir hoffen, daß sich diese extreme Maßnahme vermeiden lassen wird. Die vornehmsten Formen, in denen sich in England der politische Kampf abspielen pflegt, gestatten die Erwartung, daß der gegenwärtige Bruch keine persönlichen Feindschaften und Geschäftsfreuden innerhalb der Führungsschicht nach sich ziehen wird. Das neue Experiment Macdonalds soll sowieso nur von kurzer Dauer sein. Er und Snowden handeln zweifellos falsch, aber nach besserer Überzeugung; sie glauben im Interesse der ganzen Nation diesen Weg gehen zu müssen, sie fühlen den Druck der internationalen Hochfinanz, vor allem des

sozialreaktionären amerikanischen Großkapitals, das seine Hilfe für die englische Währung an brutale Bedingungen knüpft. Wie daher am Schlusse dieser Episode die Einheit der Labour-Partei wiederhergestellt sein! Denn zuviel hängt für die Arbeiterklasse Großbritanniens und der ganzen Welt davon ab, daß gerade in den kommenden Zeiten der Not und der Kämpfe ein starker, geschlossener Block von Partei und Gewerkschaften dem Kapitalismus und Imperialismus entgegentritt.

## Der Regierungswechsel in Ungarn

WTB Budapest, 25. August.

Die Parlamentsfraktion der Sozialistischen Partei und die sozialdemokratische Parteilinie beschäftigten sich heute abend mit der durch den Regierungswechsel eingetretener neuen Lage. Es wurde eine Entscheidung angenommen, in der vollständige Systemwechsel, die Verantwortlichmachung des Kabinetts Bethlen, die sofortige Einführung der Arbeitslosenhilfe, die Einführung des allgemeinen, geheimen und gleichen Wahlrechts und die Abschreibung von Neuwahlen gefordert werden und gegen die Steuererhöhungen protestiert wird.

## Am die Dresdner Bank

Die Aktionäre werden unverschämt!

Der Vorwärts schreibt:

Wie jetzt bekannt wird, steht die Reichskreditgesellschaft mit der Verwaltung der Dresdner Bank in Unterhandlung über den Ankauf von 22,8 Mill. Mark Dresdner-Bank-Aktien (Gesamtkapital 100 Mill. Mark). Es wird ein Übernahmekurs von 75 Prozent genannt.

Bekanntlich findet am Sonnabend, dem 20. August, in Dresden die Generalversammlung der Dresdner Bank statt, in der die Erhöhung des Kapitals um 300 Mill. Mark durch Ausgaben 75 Prozentiger Vorzugsaktien, die das Reich übernimmt, beschlossen werden soll. Der Ankauf des Stammkapitals durch die Reichskreditgesellschaft würde dem Reich bereits in der kommenden Generalversammlung mittelbar (d. h. über die teilweise Reichskreditgesellschaft) ein bedeutendes Stimmrecht gewähren.

Nur hat sich eine Opposition von Aktionären gebildet, der anscheinend die Einführung des Reiches auf die Bank unangenehm ist. Sie will das Kaufgeschäft Dresdner-Bank-Reichskreditgesellschaft als ein Scheingeschäft ansehen; sie will vor allen Dingen dagegen angehen, daß die Vorzugsaktien unter gewissen Bedingungen am Gewinn beteiligt sind. Dabei versteigt sie sich zu der Behauptung, das Recht auf Mehrdividende sei ein Geschäft ohne Gegenleistung.

Das heißt doch die Unverschämtheit auf die Spitze treiben! Hätte das Reich nicht so schnell eingriffen, dann wäre der Kapitalanspruch der Dresdner-Bank-Aktionäre wohl kaum erhalten geblieben. Vom rein geschäftlichen Standpunkte aus wäre es richtiger gewesen, die Dresdner Bank hätte eine Bilanz aufgemacht, in der die Verluste offen aufgetragen wären, die dann in erster Linie die Aktionäre zu tragen gehabt hätten. Wenn das Reich sich ohne Beteiligung entzogen hätte, bei der der Kapitalanspruch der Aktionäre erhalten blieb, so ist das nur mit Rücksicht auf die Größe der Bank und ihre Bedeutung im Wirtschaftsleben geschehen.

In den Aussichtsrat der Dresdner Bank werden voraussichtlich im Auftrage des Reiches Staatssekretär a. D. Dernburg, Direktor Ritscher (Reichskreditgesellschaft) und Direktor Pfeffermenges eintreten. Uns will scheinen, als Vertreter der öffentlichen Hand wählt man besser jemanden, der sich nicht wie der leichtgenannte Herr so ausdrücklich gegen die Betätigung der öffentlichen Hand ausgesprochen hat.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Kurt Günther in Leipzig.  
Verantwortlich für den Innenpolitischen: Hugo Seppenrad in Leipzig.  
Druck und Verlag: Leipzig Buchdruckerei A. Hartmann.

Diese Nummer umfaßt 12 Seiten.

.. und wieder die billigen

# RESTE

und Abschnitte

**Hemdentuch-Reste** 80 cm breit

Meter im Rest Serie I	Meter im Rest Serie II
<b>18,-</b>	<b>28,-</b>

Fabrikreste in Kunstseiden-Druck  
hell- und dunkelgründig  
Längen bis 4 Meter  
Meter im Rest

**25,-**

Fabrikreste in Woll-Musselin  
häbsche Muster  
Längen bis 4 Meter  
Meter im Rest

**60,-**

**Rohnessel - Reste** 140 cm breit, dichte Qualität

Meter im Rest Serie I	Meter im Rest Serie II
<b>40,-</b>	<b>58,-</b>

Fabrikreste in Wollstoffen  
darunter: Rips, Crêpe-Caid, Natté, Popeline, Charmaine, 70/100 cm breit  
Meter im Rest

**60,-**

Fabrikreste in Wollstoffen  
darunter: Epinéle, Rips-Popeline, Crêpe-Caid, Charmaine, 100 cm breit  
Meter im Rest

**95,-**

**Linen - Reste** 100 cm breit, für Bettwäsche

Meter im Rest Serie I	Meter im Rest Serie II
<b>48,-</b>	<b>75,-</b>

Fabrikreste in Seldenstoffen  
gute Kunstsiede, in allen Farben, ca. 100 cm breit  
Längen v. 40 bis 60 cm  
Jeder Rest

**75,-**

Fabrikreste in Seldenstoffen  
aller Art, gute Kunstsiede, in allen Farben  
Längen bis 1½ Meter  
Jeder Rest

**1.85**

**Schürzenstoff-Reste** 112 cm breit, gestreift

Meter im Rest Serie I	Meter im Rest Serie II
<b>50,-</b>	<b>75,-</b>

Fabrikreste in Seldenstoffen  
darunter: Flamenco, Maroc, Crêpe du Chine, reine Seide  
Längen bis 4 Meter  
Meter im Rest

**2.25**

Dekorationsstoffe  
Kunstsiede und Möbelstoffe  
bis 3 Meter lang  
Jeder Rest

**2.85**

Fabrikreste in Anzug-Stoffen 140 cm breit, gute strapazierfähige Qualität  
für Kragen- und Burschenhosen und Anzüge  
Längen bis 3 m  
Meter im Rest Serie I ..... **1.65** Längen bis 3 m  
Meter im Rest Serie II ..... **1.95**

**Stickerei- und Spitzen - Reste**  
Serie I Serie II Serie III  
zum Aussuchen : 10,- 15,- 25,-  
... Jeder Rest

Schriftliche Bestellungen auf diese Artikel können leider nicht ausgeführt werden!



DAS HAUS DER VOLKSTÜMLICHEN PREISE

**Landhaus-Gardinen**  
in Etamine, mit Volant  
bis 3 Meter lang  
jeder Rest ... **75,-**

**Gardinen-Voile**  
in verschiedenen Mustern  
bis 2,75 Meter lang  
Meter im Rest **75,-**

**Wachstuch-Reste**  
85 cm breit, blau/weiß und marmoriert  
Meter im Rest **75,-**

**Möbelkattun-Reste**  
in verschiedenen Mustern  
bis 3 Mtr. lang  
Jeder Rest **1.45**

Unser Haus ist am Sonntag den 30.VII.von 1-6 Uhr geöffnet.

**Neues Theater.**

Auguftusburg, Gernitz 21415  
Mittwoch, den 26. August 1931, 20 Uhr  
125. Uraufführung: "Die Reise, blaue"

**Die Macht des Schicksals.**  
Oper in 3 Akten. Mußt von Giuseppe Verdi  
Dem Italienern des G. W. Mario frei nach  
gedichtet und für die Opernhäuser bearbeitet von  
Franz Werfel

Werkstatt: Oskar Braun  
Anfängerleitung: Walter Brägmann

Personen: Der Marchese von Calatrava (Otto Salzmann); Leonore di Verga, Don Carlos di Verga, seine Kinder (Hanny Tiefe, Th. Horand); Alvaro (E. Helmrich); Der Vater Guardian (Ernst Oberländer); Fra Mellone (R. Holländer); Vergilia, eine junge Arbeitnehmerin (E. Modestina); Walter Trubucco, Mailleurleiter und Hausherr (E. Baumhölz); Ein kleiner (W. Eilenböh); Ein Soldat der spanisch-italienischen Truppen (Otto Berliner); Curro, Kammerzofe Leonoren (W. Matthes); Spanische Zauberschwärme, Mailleurleiter, italienische und spanische Soldaten, spanisches und italienisches Volk, Lagerblumen, italienische Referaten, arme Weiber und Bettler

Die Witwe der Garfläche, eine Schönmann, Dienst der Marchese von Calatrava

Die ersten und letzten Bilder spielen in Sevilla und im Umkreis eines spanischen Spanielaufzugs; die anderen Bilder in Italien um die Mitte des achtzehnten Jahrhunderts

Zuspielung: Erna Abendroth

Kapelle und dem 5. und 6. Bild

Einf. 19 Uhr, Aufführung 19½ Uhr, Ende nach 22½ Uhr  
Preise der Plätze 80 Pf., bis 8—10 Pf.  
Verlängerte Aufführungen haben eingetragen

Donnerstag, den 27. August, Freitag, den 28. August, 20 Uhr: Im weißen Blüt.

**Schauspielhaus.**

Ephraimstr. 1719, Tel. 30957/3211  
Mittwoch, den 26. August 1931, 20 Uhr

**Die Wunder**

**des Herrn Spielemann**

Schwant in drei Akten von Max Neid und Rudolf Kraut

Personen: Emil Spielemann (Werner Willensdahn); Adele, seine Frau (Else Arlinger-Wilhelms); Will, Sohn (Zoltan (Percy) Thiele); Sophie Wagner, Adeles Schwester (Emilia Winterberg); Walther Wagner, ihr Sohn, Oberstabsarzt a. D. (Robert Zimmermann); Anna Reinhahn, Rechtsgelehrte (W. Graebke); Dr. Hans Seiffert, Rechtsgelehrte (Heribert W. E. Nochme); Tanzklub (Gellie Grifflin (Marianne Kubelp); Elsel Moos (Gerlin Allmann); Lu Graham (Constance), Wark Moore (Paula Lissmann); Brigitte Schmid, Ben el Khamal (Gerd Kripa-Ludwig); Pitt Reppen, Manager (E. Walden); Anna Gedder, Berlinererin (Rose Siebing); Angelborg Schulz (Grete Corfuhn); Bettina, Dienstmädchen bei Spielemann (Elta Höppner-Möller); Tom, Mitarbeiter (Hans Helling); Ein Herr (Ed. Brauneck); Ein Polizeikommissar (Georg Wannenfahrt)

Urtheil: Danke nach dem 1. und 2. Akt

Einfach 10½ Uhr, Aufführung 20 Uhr, Ende nach 22½ Uhr

Donnerstag, 20 Uhr: Die Wunder des Herrn Spielemann.

**Variété Battenberg**

Täglich 8 Uhr:

**Familie Raffke**

mit A. Müller-Linke und A. Prell  
Zur Messe keine erhöhten Preise  
nur 30,- bis RM. 2.50

Sonnabend, Sonntag und Montag haben Er-  
mäßigungskarten keine Gültigkeit

**ZOO**  
heute lustiger Kindernachmittag  
Täglich Konzerte

Freitag, 28. August, 20 Uhr, Große Konzerte  
vom Verein ehemaliger Militärmusiker

Frisch aus  
der Fabrik  
**Okina** Hamburger-Sandgebäck **60,-**  
**Teppiche** ca. 400  
weit unter Preis  
**Engel,** Preußergäsch. 1-5 \*

**Palmengarten**  
Morgen Donnerstag von 4—7 Uhr  
**Park-Konzert**

Kapelle Schmidt-Elsey

**Altes Theater.**

Nicholas-Wagner-Straße, Gernitz 21416  
Mittwoch, den 26. August 1931, 20 Uhr

Der größte Schauspielerfolg der letzten Jahre.

**August-Narcissus**

Ein zeitiges Werk von Karl Schmidtmann

Personen: Hauptdarsteller: Hauptmann von Alpenstein (Ant. Huth); Friedlisch-Hoprecht (Eduard Schiller); Brat. Hoprecht (Eduard Wenz); Obermüller (Robert Wein); Brat. Obermüller (Werner Marigraf); Hauptmann v. Schleinitz (Al. Fleißer); Wormser (Erich Schmidtmann); Wohlhaber (Friedrich Schmidtmann); Wohlhaber (Erich Schmidtmann) und die Schauspielschule.

Wieder solten mit: Sofie A., Andrea, B. Engel, Peter Eichholz, Martin Eichholz, Alf. Garde, Alexander Gollin, Eva Holzberg, Aufius Hoffmann, H. Hübler, Will. Möhner, Max. Neid, R. Nefes, Max. Riedl, H. Schlegler, Peter Staudt, Helga Steiner-Wrag, Hans Töpel, Werner Töpfer, Erich Wiegertner, Hans Zeltner-Söhl, Hans Zellermann und die Schauspielschule.

Baute nach dem 7. und 11. Bild

Einfach 10½ Uhr, Aufführung 20 Uhr, Ende nach 23 Uhr

Preise der Plätze 50 Pf. bis 5.—Wit.

Donnerstag, den 27. August, 20 Uhr: Der Hauptmann von Alpenstein.

Freitag, den 28. August, 20 Uhr: Gesellschafts-Abend, Revue inszeniert: Gauklers. — Vorher:

Die Zonne des Verliebten.

**S. Seidel-Sänger S. S. Singspiele**

Thomaskirchhof 10 - Telefon 266 888

Das Haus der Komiker!

• im neuen Gewand •

Eröffnung: Samstagabend, 26. Aug.

Wieder-Auffreten

der beliebten

Seidel - Sänger

**VOLKSHAUS**

Heute Mittwoch, im Café, 1. Etage

**KÜNSTLER-KONZERT**

bei freiem Eintritt

Freitag 28., Sonnabend 29., und

Montag, 31. August im Festsaal



Emil Meysel  
der beliebte Leipziger Burlesken-Komiker und seine Gesellschaft Eine Revue erstklass. Bühnen-Künstler — Das Lach-Schlager-Programm!

Frl. ladet ein Die Geschäftsleitung

**KONSUMVEREIN**

Leipzig-Plagwitz u. Umg., e.G.m.b.H.

Abgabe nur an Mitglieder  
Bitte grüne Ausweiskarten mitbringen

# Funk Phono Film

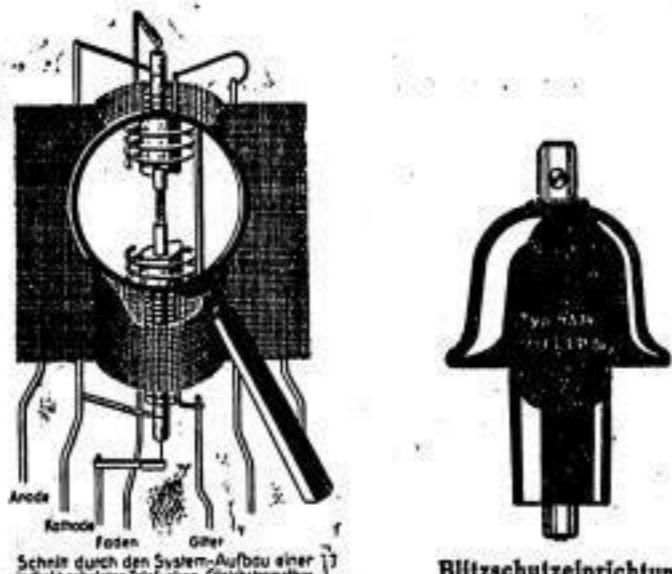
Achte deutsche Funkausstellung

Neue Typen von Rundfunkgeräten

Die achte Große Deutsche Funkausstellung in Berlin steht in diesem Jahre unter der Devise dieser drei Unterhaltungsmittel. Seitdem die Grammophonindustrie von der Funktechnik gelernt hat, elektrische Melodien zu benutzen und der Tonfilm eine nicht zu leugnende Verwandtschaft mit dem Funk aufweist, rücken sich diese drei Techniken immer näher. Als äußerer Ausdruck dieses Verhältnisses ist es zu werten, wenn die Industrien dieser drei Branchen gemeinsam eine Ausstellung arrangieren. Aus der Funkausstellung hat sich mit der Zeit eine

Schau des gesamten elektroakustischen Gebietes entwickelt.

Geht man durch die Hallen am Fuße des Berliner Funkturmes



Blitzschutzanordnung

und sieht einen Stand neben dem andern mit Radioapparaten, mit Grammophonen, den Apparaturen des Tonfilms, dann erfaßt man mit voller Intensität eine besondere Entwicklung unserer Zeit. Ebenso wie die Herstellung unserer Bedarfsgüter schon seit langem fast nur noch maschinell geschieht, wird nun auch die Unterhaltung von Maschinen maschinell betrieben. Wo man die lebendige Perfon für unentbehrlich hält, beim Erzählen, Singen, Musizieren, Theaterspielen, tritt sie nun nicht mehr in Erscheinung. Statt des lebendigen Menschen haben wir einen Apparat vor uns. Die Technik, die keine Sentimentalitäten kennt, hat sich auch die Kunst und die Unterhaltung erobert und beherrscht sie. Wir stehen heute

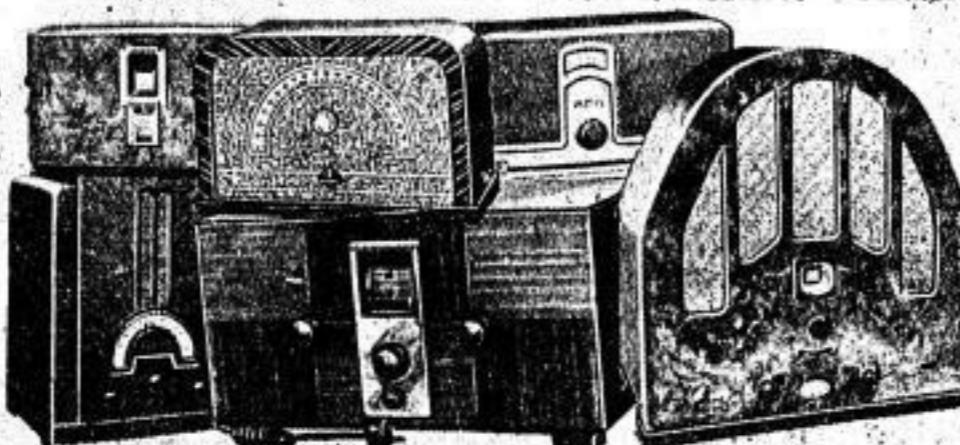
im Zeichen der Unterhaltungsmaschine.

Gerade die Ausstellung gibt, mit ihrer großen Aufmachung, den vielen Erzeugnissen und den Tausenden von Besuchern, ein anschauliches Bild von dem Vordringen des Apparates in das Gebiet der Unterhaltung.

Besonders deutlich zeigt sich diese Entwicklung beim Rundfunk, wo man sie an den Hörzahlen wie an einem Thermometer ablesen kann. Die Zahl der Teilnehmer steigt unentwegt an, als ob es keine Hindernisse gäbe. Wirtschaftliche Depression, Krisen können die andauernde Steigerung der Teilnehmerziffern nicht aufhalten. Es ist kein Wunder, wenn die Funkindustrie dementsprechend erfolgreich ist. Es gibt wohl keinen Produktionsweg, dem die Krise so wenig anhaben konnte, denn man kann feststellen:



AEG-Selbstaufnehmer-Einrichtung im Betrieb; für Rundfunkdarbietung und Selbstgesprochenen



1. Essel 3 W (Sachsenwerk) 2. Siemens 35 3. Geadux 201 (AEG) 4. Mende 360  
5. Staßfurter 41 6. Tefag 315 mit eingebautem Lautsprecher

## die Funkindustrie kennt keine Depression!

Das vergangene Jahr 1930, das doch immerhin schon unter schwerem wirtschaftlichem Niedergang litt, brachte der Funkindustrie eine Umsatzsteigerung von 30 Prozent gegen das Vorjahr und allgemein hört man, daß auch dieser Sommer für den Rundfunk eine gute Saison war. Statt diese günstige Lage noch zu unterschätzen durch eine großzügige Preisentlastung, wie sie durch die Verbilligung der Marktpreise für Rohstoffe möglich wäre, muß man feststellen, daß wohl die Preise niedriger gehalten sind als im Vorjahr, aber noch keineswegs in sensationellem Maße. Gestützt auf die Patente, die gleichzeitig eine Sperrre gegen die Einfuhr ausländischer Ware bedeuten, werden

immer noch Monopolpreise

verkauft. Ebenso kurzfristig, wie die Preispolitik, ist eine andere Einstellung. Man kann nämlich auf der Ausstellung erkennen, daß der Batterieempfänger im Verschwinden

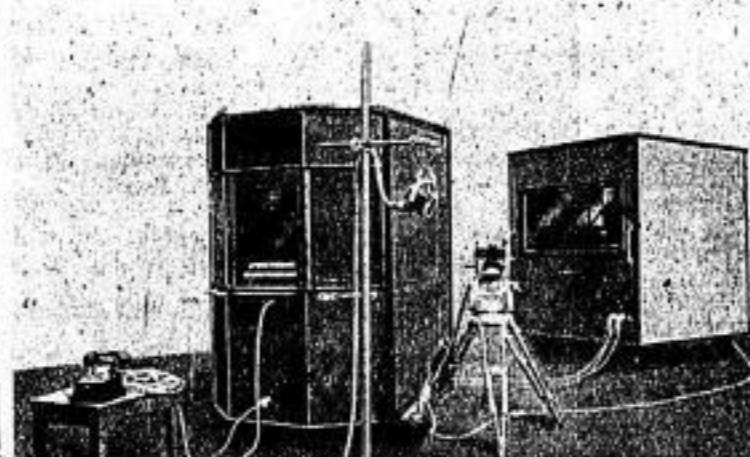
begriffen ist. Es ist richtig, daß die Mechanischlußgeräte, die kleinen Akkumulator und kleine Akkubatterien brauchen, viel bequemer und billiger im Betrieb sind, daß mit ihnen auch höhere Leistungen erzielt werden können. Über die Industrie scheint zu vergessen, daß Deutschland noch keineswegs vollkommen mit Strom versorgt ist. Das große Abschlagsgebiet, das die Bewohner von Häusern ohne elektrische Leitungen darstellen, wird einfach vernachlässigt. Diese Preis-



Koflersprechmaschine, ausgerüstet mit Tefag-Dual-Motor, für elektrischen oder Handbetrieb

politik und diese Vernachlässigung werden sich sicher auf die Dauer bitter rächen!

Die Weiterentwicklung des Rehgerätes hat als Neuheit die indirekt geheizte Röhre für Gleichstrom gebracht, die von Telefunken entwickelt wurde. Um einen passamen Gebrauch zu garantieren, wurde der Heizfaden von einem halben Meter Länge gewendet in Spiralförm in die Röhre eingebaut. Der Vorteil der indirekt geheizten Röhre, der bisher nur bei Wechselstrom aus-



Klangfilm Aufnahmegerät  
Von links: Ateliersignalgerät; Abhörkabine; davon Bündchen-mikrophon mit Ständer; Bildkamera; Apparatkabine.

genutzt werden konnte, wird mit der neuen Röhre auch bei Gleichstrom erzielt werden können. Bei den Apparaten ist auf der ganzen Linie der Versuch festzustellen, der neugeschaffenen Lage.

der brillenden und sich gegenseitig hörenden Riesen-sender Herr zu werden.

Es wird versucht, alle Apparate äußerst selektiv zu machen. Denn heute kommt es nicht mehr darauf an, daß der Lautsprecher gewißlich brüllt, das besorgen die Sender selbst. Wichtig ist jetzt, daß man den einen Sender von dem anderen trennen kann, damit sie sich im Empfänger gegenseitig nicht stören. Raffinierte Schaltungen aller

Art werden dazu benutzt und unter den größeren Geräten herrscht die Dreikreis-Schaltung unbedingt vor. Daneben sind fast in allen Geräten Kreise eingebaut, die dem Hörenden Sender das Eindringen ver sperren. Solche Spezialkreise sind auch selbstständig entwickelt worden, damit sie an Empfängern angebracht werden, die sich schon in Händen der Hörer von früher befinden. Um den Fadingeffekt (Schwankendes Leiser- und Lautwerden einer Station) zu begrenzen, werden auch Apparate mit Bandfiltern auf den Markt gebracht, die das Meiste auf diesem Gebiet darstellen. Die gleiche Wirkung erzielt ein Gerät, das von Saba herausgebracht wird. In dem Sabamodell 41 ist eine automatische Lautstärkeregulation eingebaut, der die Fadingerschütterungen automatisch ausgleicht. Ein außerdem angebrachter Tonfrequenzregler ermöglicht die Reduzierung der Störgeräusche. Beides ist von großem Vorteil für einen genauen Fernsehempfang. Neu ist ferner die „Autosala“, welche Telefunken an seinen Fernsehempfängern anbaut. Mit Hilfe von kleinen, austauschbaren Metallstückchen können

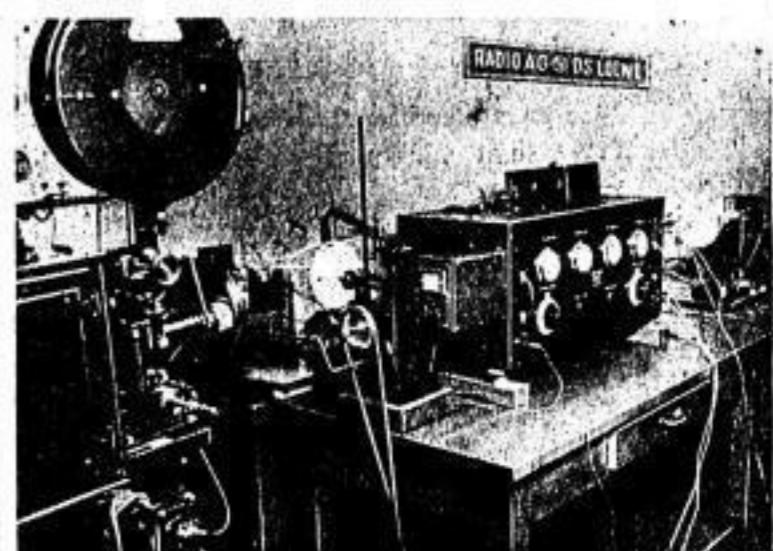
auf der Abstimmstafel die Namen der fernnen Stationen

genau markiert werden, so daß ihr Auftreten ganz einfach geworden ist. Siemens bringt hingegen auch weiterhin die gut bewährte Riesenstafel, die jede Umschaltung auf die verschiedenen Wellenbereiche überflüssig macht. Typisch für einfache Apparate mit sehr guten Fernsehempfangsleistungen sind die Tefagapparate. Fast alle Geräte zeigen besondere Anschlußmöglichkeiten für die elektrische Wiedergabe von Schallplatten.

Damit sind wir zu der

## Phono-Schau

gekommen. Hier wird die Herstellung von Schallplatten von der „Grammophon“ im Betriebe vorgeführt und man kann sehen, wie



Fernsehsender der Radio-AG, System Manfred v. Ardenne

in 30 Sekunden eine Schallplatte fix und fertig hergestellt wird. Besonders interessant auch eine von der AEG gezeigte Apparatur, die zum Selbstbau bestimmt ist. Mit ihrer Hilfe lassen sich Schallplatten selbst aufnehmen. Es sind die bekannten kleinen Metallplatten, die heute jeder in irgendeinem Geschäft für ein paar Pfennig beschaffen kann und dann gleich fertig mitnehmen kann. Das Besondere an der AEG-Konstruktion ist, daß nur die Aufnahme jeder selbst zu Hause machen kann. Als Besonderheit ist jedoch noch eine sinnreiche Konstruktion vorgesehen, mit deren Hilfe jede Rundfunkdarbietung direkt vom Apparat fixiert werden kann. Ferner werden Grammophonteller gezeigt, die sowohl elektrisch als auch mit Handaufzug betrieben werden können. Diese sehr schöne Kombination kann man auch als Tefag-Dual-Motor allein erwerben und in jedes schon vorhandene Grammophon selbst einbauen.

Von der Tonfilmindustrie werden die Geräte zum Aufnehmen und Abspielen der Tonfilme gezeigt, daneben aber auch einige Modelleraufbauten von neuen Tonfilmen im Original. Die

## ganze Szenerie eines Tonfilms

mit ihren Kulissen und Scheinwerfern den Aufnahmegeräten und sonstigem Zubehör wird dem Publikum vorgeführt.

Und immer noch sind stärkste Anziehungspunkte für das Publikum

## die Versuche für Fernsehen.

Man kann an den Vorführungen schon sehr merkliche Verbesserungen feststellen. Durch Erhöhung der Bildpunktzahl sind jetzt weit bessere Bilder zu sehen als im Vorjahr. Als Neuheit zeigt die Radio-Loewe AG Fernsehapparate, die von dem jungen Erfinder Manfred v. Ardenne konstruiert wurden. Ihre Besonderheit besteht darin, daß nicht mehr mechanische Mittel, wie „Nipkowsche Scheibe“ oder Spiegelrad benutzt werden, vielmehr werden die Bilder zerlegt und zusammengelegt mit Hilfe einer Kathodenröhre, der sogenannten Brückenscheine Röhre. Diese elektrische Methode bringt in sich sehr viele Vorteile und die Ergebnisse sind dementsprechend schon als sehr gute zu bezeichnen.

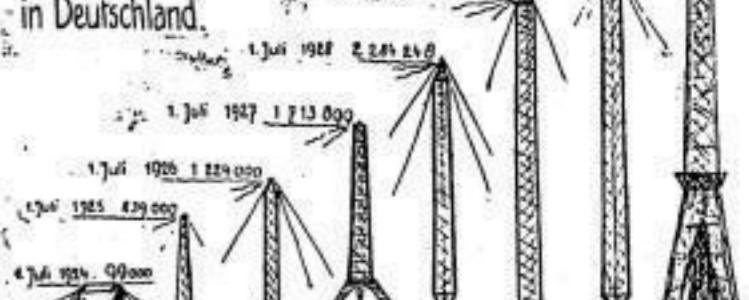
Die Ultrakurzwellen, die im Vordergrund des Interesses stehen, sind durch Modelle von Sendern vertreten und es werden einige Typen von Empfängern gezeigt, mit denen man sehen kann, daß schon mit sehr einfachen Mitteln jeder Apparat zu einem Empfänger der ultrakurzen Wellen umgebaut werden kann. Hier hängt noch alles von weiteren Versuchen ab, bis sich die Reichspost entschließt, einen regulären Dienst auf diesen Wellen einzurichten.

Einen Gang durch die Ausstellung wird man nicht beschließen, ohne einen Aufstieg auf den Funkturm. Da steht man vor sich gebreitet das gewaltige Hüttener Meer von Berlin. Nach der anderen Seite steht man die Wälder und Seen der Havellandschaft. Hier

## Das Anwachsen der

### Rundfunkteilnehmer

in Deutschland.



die natürliche Schönheit der Landschaft, dort die Anstrengungen der Menschen, die Natur zu mestern und zu pflegen, in den Hallen die Ausstellung, die jüngsten Mittel, Naturkräfte in den Dienst der Menschen zu stellen. Wie glücklich wäre das Menschengeschlecht, wenn das alles lediglich zum Wohl der Menschheit benutzt würde, in einer vernünftigen Gesellschaftsordnung.

J. Blauner.

# Verbandstag der Lithographen

## Einmütigkeit und Geschlossenheit der Organisation

**SPD** Der Verbandstag der Lithographen und Steindrucker, der dieser Tage in Erfurt stattfand, nahm einen guten Verlauf. Das ist nicht zuletzt darauf zurückzuführen, dass für Arbeiterschädlinge, wie sie in der AGO das große Wort führten, in den Reihen der freien organisierten Lithographen und Steindrucker kein Raum ist. Im Anschluss an den vom Verbandsvorsitzenden Hah gegebenen Geschäftsbericht wurde dem Vorstand vom Verbandstag einstimmig das Vertrauen ausgesprochen.

Die wirtschaftlichen Verhältnisse sind naturgemäß an der Organisation nicht spurlos vorbeigegangen. Dem Verbandstag fiel daher die Aufgabe zu, Säugungsänderungen vorzunehmen. Die notwendigen Beschlüsse wurden in voller Einmütigkeit gefasst — ein Zeichen, dass der Kollegenschaft der Verband in erster Linie eine Kampfsorganisation ist und für sie der Unterstützungsgedanke nur sekundäre Bedeutung hat. Die finanzielle Schwäche des Verbandes, die durch die Krise und die Sonderaktion für die ausgesteuerten Kollegen im vorigen Jahr entstanden, soll durch die Erfurter Beschlüsse ausgeglichen werden. Die Geschlossenheit, die bei der Abstimmung auch in dieser Frage zutage trat, ist der beste Beweis für die Disziplin und das Solidaritätsempfinden der Mitglieder.

Bei der Erörterung der Tarifprobleme wurde vom Verbandstag mit aller Deutlichkeit herausgestellt, dass die Wohlpolitik der deutschen Unternehmer die Krise nicht erleichtert hat. Der Ver-

bandstag war sich einig in der Auffassung, dass mit dem Wohnbau zum Zweck der Krisenkämpfung nun wirklich Schluss gemacht werden muss.

Auch im Gewerbe der Lithographen und Steindrucker blieb die Technik nicht stehen. In der Chemigraphie wie auch im Flachdruck sind wichtige Neuerungen eingetreten, und neuerdings sind Anzeichen einer Entwicklung sichtbar geworden, die sich arbeitsmarktpolitisch ungünstig auswirken dürfen. Wie Herbst in seinem Referat über die Nationalisierung hervorhob, haben die technischen Fortschritte in einigen Bereichen des Lithographie- und Steindrucksgewerbes bereits zu strukturellen Veränderungen geführt. Die Lage ist kritisch, denn es sind im Gewerbe augenscheinlich mehr Arbeitslose vorhanden als freie Arbeitsplätze. Der Verbandstag forderte daher neben einer Beschränkung der Lehrlingszahl eine durchgreifende Arbeitszeitverkürzung.

Die Disziplin und die Solidarität, die dem Verbandstag sein Gepräge gaben, traten nicht zuletzt auch bei den Verbandswahlen in Erscheinung. Sämtliche bisherigen Verbandsangestellten wurden einstimmig wiedergewählt. Ein schöner Beweis für das Vertrauen, das die Mitgliedschaft in die Verbandsführerschaft setzt und eine starke Verpflichtung für die Führer, mit äußerster Kraftanstrengung zum Wohl der Organisation tätig zu sein.

## Neuer Vorstand des AfA-Bundes

### Zur Abänderung der Notverordnung

Die im AfA-Bund zusammengeschlossenen Angestelltenverbände (3DA, Butab, DAW) haben in einer Erklärung der Notverordnung vom 5. Juni 1931 gefordert. Sie führen den Nachweis, dass die Behörden angestellten unter Berücksichtigung der Sozialversicherungsbeträge (von denen die Beamten befreit sind) und der Kürzung der Kriegsrenten Einbußen am Gehalt erleiden, die sich zwischen 20 und 30 Prozent bewegen. Den Behördenangestellten sei durch die Gleichstellung mit den Beamten bei der Gehaltskürzung ein schweres Unrecht geschehen. Dieses Unrecht könne dadurch wieder gutgemacht werden, dass man auf die Behördenangestellten nicht die Gehaltskürzungsbestimmungen, sondern die Kriegerneuerbestimmungen der Notverordnung anwendet.

Die AfA-Bünde erwarten von der Reichsregierung, dass sie den Behördenangestellten Gerechtigkeit widerfahren lässt und die Notverordnung entsprechend abändert.

## Teilstreich der Gemeindearbeiter in Duisburg

**SPD** Duisburg, 25. August.

Die von kommunistischer Seite im Ruhrgebiet unter den Gemeinde- und Staatsarbeitern betriebene Streitpropaganda hat in West-Duisburg zu einem Teilstreich geführt. Von den 450 Mann der Belegschaft des Fuhrwerks traten 90 am Dienstagmorgen in den Streik, und zwar zum Teil unter dem Terror der kommunistischen Führer. In den andern Stadtteilen Duisburgs ist die kommunistische Propaganda erfolglos geblieben. Versuche der revolutionären Gewerkschaftsopposition, auch die Düsseldorfer Gemeindearbeiter zum Streik zu bewegen, waren erfolglos.

In Essen gelang es den Kommunisten am Dienstag, einen Teil der Belegschaft des Gas- und Wasserwerks zum Streik zu veranlassen. Von 500 Arbeitern legten 300 die Arbeit nieder.

## Herbstmesse und Gastwirtschaftsvereine

Vom Arbeitsamt wird uns geschrieben:

Für die bevorstehende Leipziger Herbstmesse stehen auch im Gastwirtschaftsverbande infolge der großen Arbeitslosigkeit am Platz ausreichend Fachkräfte aller Art zur Verfügung. Deshalb richten die beteiligten Gastwirtschaftsverbände an ihre Mitglieder das dringende Erleben, bei zusätzlicher Einstellung von Arbeitskräften für das Fleischgeschäft vorwiegend Leipziger Arbeitskräfte zu berücksichtigen. Die Jureks von stellungslosen auswärtigen Gastwirtschaftsangestellten nach Leipzig ist daher zwecklos; vor ihr wird ausdrücklich gewarnt, zumal im Notfalle infolge der finanziellen Beschränkungen von den Fürsorgestellen kaum geholfen werden kann.

Roman von Hans Gobusch:

# Wahn-Europa 1934

Copyright by Fackelreiter-Verlag, Hamburg-Bergedorf

40] „Uns hängt der Faschismus zum Hals heraus, aber wir brauchen keine Gelegenheit! Von uns kann der erste Impuls nicht ausgehen, unsere Hände sind seit zehn Jahren gefesselt. Aber wenn das Feuer hochgeht, dann stellen wir unsern Mann! Darauf verlassen Sie Ich, Brandt.“

„Hoffentlich funktioniert wenigstens eure Mailänder Funksation?“ fragte Rhé. „Vielleicht hat sie Capponti auch schon geschafft!“

Brandt rast seine Mitarbeiter in eins der Nebenzimmer. Bandruchi hält Varoque am Kostknopf fest. „Hoffentlich begrüßt ihr euch jetzt nicht mit einem papieren Protestschrei!“

Varoque lacht: „Unser Protest könnte auch ein Ultimatum an die verschiedenen Regierungen sein!“

„Bloß nicht abstoßen!“ beschwört der Italiener. Er wirkt achtlös den Knopf den er endlich von Varoques Rock abgedreht hat, zur Erde. „Wir wollen dem Diktator Halali blasen!“

Diese Sorge gehört zum Innenterror Ihres Volkes, nicht des unstrügs“, lächelt Varoque ironisch zurück und verschwindet.

„Haben Sie gehört, lieber Bandruchi?“ Bandruchi sinkt enttäuscht auf den Stuhl. „Was für Chancen lässt sich Brandt entgehen! Euer Land gleicht einer geladenen Batterie! Funke rein! Und es geht los! Ebenso ist es jenseits des Rheins, auch in Polen! Brandt hätte vielleicht Minister bleiben sollen und die Kriegstreiber noch schützen müssen! Und wenn Mobilmachung und Kriegsausbuch die Völker in den nötigen Atem gebracht haben — dann den Spieß umgedreht!“

Rhé steht am Fenster. Ein Blitzen zuckt über ihr Gesicht. Ein Donner bricht hinterdrein und lädt die Scheiben in den Fassungen erzittern.

„Nein“, sagt sie, ohne sich umzuwenden, „Brandt musste endlich aus der Regierung heraus. Zeit besteht zwischen ihm und Sainte Brice schon halber Kriegszustand.“ Sie dreht sich um. „Der hundertprozentige Kriegszustand soll nicht auf sich warten lassen!“ Sie klopft dem Italiener vielfach auf die Schulter und gleitet lächelnd ins Nebenzimmer. Was da verhandelt und beschlossen wird, muß Geist sein von ihrem Geist!

Bandruchi starrt auf die Straße hinunter. Blitze und Donner begleiten den wolkenschattigen Regen. Haselnussgroße Schloßperlen prasseln gegen die Fenster. Der Fahrdamm ist mit einer saudicken Eisfläche bedeckt, die in gurgelnden Gießbahnen an den Bord-

schwellen hinunterrascht. Das Unwetter hat die Straße leergeriegelt. Nur an der gegenüberliegenden Häuserfront steht alle zehn Meter ein Polizist, dicht an die Mauer gelehnt, mit triefendem Umhang und mischvergnügt Miene.

Bandruchi hat melancholische Augen. Will sich die internationale Solidarität als Schwindel herauststellen? Brandt ist eben doch Franzose, der Angst hat, dass ein Krieg sein reiches, gesättigtes Volk ruinieren könnte. Ja, ja, Edouard Brandt war wohl nicht aus dem Holz geschnitten, aus dem etwa der Russen Lenin modelliert war . . . !

### XVII.

Der Wollenbruch, der sich zwei Stunden lang entladen hat, ist endlich in exträglichen Dauerregen übergegangen.

Es ist acht Uhr abends. Varoque prescht auf einem Motorrad aus einem Seitenportal der „Union“ heraus. Er schleudert den aufgestellten Polizisten eine Flut von Dreckwasser auf die Wettermäntel. Im nächsten Augenblick hat ihn schon die regendurchspülte Dunkelheit verschluckt. Er hat es eilig, die Spur hinter sich zu verwischen. Die schifferten Depeschen, die er im Lederrucksack trägt, vertagen seinen Rüssel mehr, sie müssen zur Station.

Fünf Minuten später führt Brandt mit Broucq aus dem Hauptportal.

Wie ist seit dem Nachmittag das Strahlbild verändert hat! Wie wenig Zivilisten es plötzlich in Paris gibt! Wieviel Uniformen! Polizisten, republikanische Gardes! Soldaten, Stahlhelme! Belagerungszustand! Die Exekutive ist den zivilen Händen entglitten. Wo vier Arbeiter oder Bürger unter triefenden Regenschirmen beieinander stehen, wo ein winziger Zivilistentrupp unter einem Hauseingang Schutz vor Regenbauer sucht — überall wachsen wie Pilze uniformierte Gestalten aus dem Asphalt, graßlos ihre Gummistiefel schwungend. Blanke Stahlhelme drohen die Passanten an. Das scharfe Auge des Staates leuchtet in die heimlichste Ecke ziviler Gehirne hinein.

Und das alles wegen der Chauvinisten! unterbricht Brandt endlich mit bösem Lachen die schwiegende Fahrst.

„Rezept aller Regierungen mit schlechtem Gewissen: Schlag die Untertanen aufs Maul und du hast recht!“ grölte Broucq. Die brennende Shagpfeife glüht wie eine Ampel in seiner Bartwildnis.

Brandt neigt sich zu Broucqs Ohr heran, um den Chauffeur nicht mit hören zu lassen: „Auf die Landrupe müssen wir acht geben! Dem Bandruchi schickt das Feuer schon aus allen Poren! Ich habe schon erwogen, ob ich sie nicht mit einem Nebenauftrag aus Berlin fortschicken soll.“

Broucq schiebt die Pfeife in die andere Mundseite. „Damit werden Sie kein Glück haben. Die bleibt immer dort, wo das gehen.“

Igd. zeichnete sich leider durch große Härte von I.-S. aus. Das Heutat 9:0 ist dementsprechend zu bewerten. Das Schlusspiel betrifft die 1. Handball Schönefeld-Lindenhal mit einem Ergebnis von 7:6. Gleichwertiges Spiel und wechselnde Erfolge sorgten für die nötige Spannung. Den Gästen wäre zu empfehlen, etwas weniger mit dem Mund zu spielen. Im ganzen ein gelungenes Werbestr., dem der Erfolg nicht versagt bleibt.

## Werbewoche in Möckern

Mit einem außerordentlich reichhaltigen Spielprogramm konnte der Turn- und Sportverein Möckern seine diesjährige Werbewoche am Sonntag beenden. Die Fülle des Geboten brachte stets eine außerordentlich zahlreiche Zuschauermenge und recht gute sportliche Leistungen. Das Hauptinteresse wurde dem Fußbalispiel Möckern 1—Schöneweide 1 (2:2) entgegengebracht. Hier zeigten die Gäste eine außerordentlich ansprechende Spielweise, hatten aber etwas Pech, da sie bereits kurz nach Beginn einen Spieler verloren, der nicht ganz ersetzt werden konnte. Trotzdem war das Spiel in der 2. Halbzeit so bestechend, dass selbst die Vereinsanhänger den Gästen den verdienten Sieg nicht missgönnten hätten.

## Sportfest in Böhlitz-Ehrenberg

Mit nachhaltiger Wirkung wurde auch in Böhlitz-Ehrenberg für den Arbeitersport geworben. Neiges Interesse bewies, dass man dort auf dem richtigen Wege vorwärtschreitet. Der Festzug sah eine hervorragende Beteiligung und auf dem Festplatz selbst mangelt es nicht minder an Teilnehmern. Das Abschlusspiel im Fußball Böhlitz-Ehrenberg—Chemnitz-Ginseldorf 0:5 brachte ein vorzügliches Werbepiece für unsere Sache, denn die Gäste stellten eine außerst temperamentvolle und laufreudige Mannschaft, so dass der Festgeber selbst zwar etwas hoch verlor, denn immerhin konnten bei einigermaßen Wild auch von B. einige Treffer erzielt werden.

## Landesverbund in Mittelz

Im Rahmen der vom Turnverein in Mittelz durchgeführten Sportwoche wurde nachhaltig auch von den Fußballern geworben. Neben den recht zahlreichen Spielen der unteren Mannschaften stand das Spiel Tarnitz 1—Schönau 1 6:2 das Hauptinteresse. In diesem Spiel hatte G. durch sein besseres Schußvermögen ein Plus voraus und konnte nach Schönau abwechslungsreich Kampf siegreich bleiben. Für die Genossen in Mittelz war dieser Tag ein besonderes Ereignis.

Leichtathlet-Stadtmeisterschaft Hannover. Am Mittwoch, dem 28. August, 10 Uhr, ist für alle Teilnehmer ein gemeinsames Training auf dem Bundeschulportplatz, Eingang Leibstraße.

N.B.

## Spiel, Sport, Körperpflege

### Adler 08-Berlin kommt nach Leipzig

Leipzigs Fußbalanhänger treffen sich am Sonnabend, dem 29. August, 17.30 Uhr, auf dem Südwelt-Sportpark zum Spiel Südwest 1—Adler 08-Berlin 1 (Bundesmeister 1929). Die Berliner spielen ein, nachdem sie dem kommunistischen Verband den Rücken gekehrt haben, das erstmals wieder in Sachsen. Das Spiel in Berlin konnte Südwest erst nach hartem Ringen knapp mit 3:2 gewinnen. Berlin beläuft sehr gute Kräfte und spielt einen Kombinationsfußball mit sehr guter Bedienung der Flügelkante. Die Mannschaft ist durch Spielerzugang wieder groß in Fahrt und übertrifft ihre Leistungen, die sie während der Bundesmeisterschaft 1929 zeigte. Da Berlin außer der 3:2-Niederlage gegen Südwest ungeschlagen dasteht, so werden wir einen spannenden und abwechslungsreichen Kampf erleben, der nur einen knappen Torunterschied zulassen wird. Nachstehend die Mannschaftsaufstellungen: Berlin:

Schünemann	Hänsler	Handke
Pommerehn	Schulz	Kuchenbäder
Müller	Mündt	Edert
Südwest:	Bolke, G.	Bolke, R.
	Hoffstein	Müller
	Bogen	Wetzel
	Schinke	Kutschera
	Vöhrer	Kutschera
	Brummer	

## Rundfunkprogramm

Leipzig (1187 kHz, 2,5 kW) Welle 250,0.—Dresden (941 kHz, 0,5 kW) Welle 318,5.

Donnerstag, den 27. August.  
6.30 Uhr: Funkommatik, bis 18 Uhr: Rundfunkadventskonzert.  
10.10 Uhr: Was die Zeit bringt.  
11.00 Uhr: Rundfunkadventskonzert.  
12.05 Uhr: Von der Ig zum Stow-Tor: 400 Jahre Tanzmusik (Schallplatten).  
13.00 Uhr: Weltkultursage, Presse und Söldnerbericht.  
13.30 Uhr: Schallplattenkonzert: 400 Jahre Tanzmusik (Schallplatten).  
14.00 Uhr: Gewerkschaftsradio, Erwerbsleben Studenten.  
14.30 Uhr: Spielbanken in Sonnabend, mit Susanne Bach.  
15.00 Uhr: Besuch in der Schallplattenhalle Rossmann.  
15.40 Uhr: Gewerkschaftsradio.  
17.00 Uhr: Badmintonkonzert.  
17.30 Uhr: Heiterkeit von Simonau.  
17.55 Uhr: Wirtschaftsbericht für die Landwirtschaft.  
18.00 Uhr: Gewerkschaftsradio: Freie Rollersungen.  
18.00 Uhr: Internationale Unionen des Alltags, Dr. Herbert Michael, Dresden.  
18.15—18.30 Uhr: Schauzirkus.  
19.00 Uhr: Das Werk und Lebenbild Theodore Dreiser.  
19.30 Uhr: Bandenkonzert.  
20.30 Uhr: Trommelbus, Literatur und Musik.  
22.00 Uhr: Nachtentendens, Danzillus.

Deutsche Welle

Donnerstag, den 27. August.

5.45 Uhr: Zeitungs- und Weiterbericht für die Landwirtschaft.  
6.30 Uhr: Funkommatik, bis 18 Uhr: Rundfunkadventskonzert.  
10.10—10.35 Uhr: Von der Ig zum Stow-Tor: 400 Jahre Tanzmusik.  
10.35 Uhr: Heiterkeit unserer Hörer.  
12.00 Uhr: Schallplattenkonzert: Die Wölfe untere Hörer.  
13.30 Uhr: Übertragung Berlin: Heute Nachrichten.  
14.00—14.30 Uhr: Heiterbergung Berlin: Schallplattenkonzert.  
14.50—15.30 Uhr: Heiterbergung Würzburg: Heute für Ausländer.  
15.30—15.45 Uhr: Weller und Wellerbericht.  
15.45—16.00 Uhr: Rundfunkkunde. Die guten Rasslinge.  
16.00—17.30 Uhr: Heiterbergung des Nachmittagskonzertes Berlin.  
17.30—17.55 Uhr: Rundfunkbericht.  
18.00—18.30 Uhr: Die Weltcup bei großen Staaten.  
18.30—18.55 Uhr: Spieldoktrina.  
18.55 Uhr: Weltcup für Zivilisationskriegs.  
19.00—19.25 Uhr: Weltcup des Landworts.  
19.45 Uhr: Bericht auf das September-Programm, Dr. Karl Würzburger.  
20.00—20.30 Uhr: Wölzer vom heutigen Asyland. Das Eheproblem in der Sowjetunion, Heimatlosigkeit von Walter.  
20.30 Uhr: La Tromba.  
22.00 Uhr: Weller, Tages- und Sportnachrichten.  
Danach bis 0.30 Uhr: Tanzmusik.

Kopf neben Kopf sitzen Brandt und Broucq über das Blatt gezeigt, das sich schon in Feuer auslässt. „. . . Mehr als verdächtig, dass der Expresszug Marzallic—Genua heute sieben Uhr abends in Ventimiglia von den Italienern nicht über die Grenze gelassen werden darf. Marzallic hinter verriegelten Grenzen schon auf . . . ?“ Und weiter: „Das Kabinett Sainte Brice hat seine Schläden abgestoßen! Jetzt sind nicht mehr Halbfranzosen als Vögel zu Gäntern gezeugt!“

Am Palais Royal werden Extrablätter ausgeschrieben. Der Chauffeur bremst, ergattert ein durchweichliches Exemplar. Die matre Deckenbirne beleuchtet die schreienden Überschriften: „Grenzspalte zwischen Frankreich und Italien!“ — „Capponti mobilisiert heimlich!“ — „Sainte Brice bildet das Kabinett der nationalen Verteidigung!“

Kopf neben Kopf sitzen Brandt und Broucq über das Blatt gezeigt, das sich schon in Feuer auslässt. „. . . Mehr als verdächtig, dass der Expresszug Marzallic—Genua heute sieben Uhr abends in Ventimiglia von den Italienern nicht über die Grenze gelassen werden darf. Marzallic hinter ver

## Die Sturmverheerungen an der Westküste Frankreichs

17 Todesopfer.  
TU Paris, 28. August.

Die Zahl der Todesopfer des Sturmes an der französischen Westküste ist nach den letzten Nachrichten auf insgesamt 17 angewachsen. Auch im Kanal war der Sturm so heftig, daß der große Dampfer „Empress of Britain“ den Hafen von Cherbourg nicht erreichen konnte, sondern direkt auf Southampton nehmnen mußte. Andere Fahrgäste und Schiffsdiener, über deren Schicksal stärkste Beunruhigung herrschte, ist es am Dienstag gelungen, die Küste zu erreichen.

Aus den verschiedenen Gegenden Frankreichs wird infolge des Unwetters und der heftigen Niederschläge zunehmende Überschwemmungsgefahr gemeldet. Mehrere Flüsse sind bereits aus den Ufern getreten und haben die Nebenungen unter Wasser gesetzt.

### Schwere Unwetter im Taunus

TU Darmstadt, 26. August.

Im Taunus wütete am Dienstagnachmittag ein schweres Unwetter mit wolkenbruchartigem Regen, das die Straßen der Dörfer in Seen verwandelte. Die Eisenbahnstrecke Dornbach-Holzheim wurde überflutet und teils verschlammt, so daß der Fahrbetrieb einige Zeit nur eingleisig aufrechterhalten werden konnte. Auch die Bahnstrecke zwischen Kassel und Dausenau war mehrere Stunden überflutet.

### Zuschauertribüne eingestürzt

TU Paris, 25. August.

In Priest, in der Provinz Vendée, ist während einer sportlichen Veranstaltung im dortigen Hippodrom die Zuschauertribüne eingestürzt. Den ersten Nachrichten zufolge, sollen etwa 20 Personen mehr oder weniger schwere Verlegerungen davongetragen haben.

### Verkehrsunfälle

#### 3 Schwerverletzte bei einem Autozusammenstoß.

TU Berlin, 25. August.

Ein folgenschwerer Zusammenstoß ereignete sich am Dienstag fällig in der Potsdamer Straße zwischen einem Privatfahrzeug und einem Autobus. Die drei Insassen des Privatwagens, der 29-jährige Flieger Karl Böhm aus Leipzig, der 28-jährige Präfekt Erwin Rommel und dessen 20-jährige Schwester Erna, beide aus Spandau, erlitten beträchtliche Verlegerungen, da sie dem Elisabeth-Krankenhaus aufgeführt werden müssen.

### Das Eisenbahnunglück im Duisburger Hauptbahnhof.

TU Duisburg, 25. August.

Der bei dem Eisenbahnunglück auf dem Duisburger Hauptbahnhof schwer verletzte Posthelfer Johann Kanis ist am Dienstag früh seinen schweren Verlegerungen erlegen. Der Posthelfer-Messe liegt mit einem Wirbelsäulenbruch und einem Nervenschaden und anderen Verlegerungen in bedenklichem Zustande im Krankenhaus. Wie die Reichsbahndirektion ergänzend mitteilt, hat die ärztliche Untersuchung der 14 Reisenden, die sich als leicht verletzt gemeldet hatten, ergeben, daß es sich im wesentlichen um Schred- einwirkungen handelt.

### Von einem Motorradfahrer überschoren.

TU Kahla, 25. August.

Ein schwerer Unfall ereignete sich am Sonnabendnachmittag am Eingang zum Leubengrund. Hinter einem in Richtung Hummelsheim fahrenden Auto fuhr auf dem Fahrrad der hier auf Urlaub befindliche Polizeiwachmeister Kraatz aus Düsseldorf. Beim Einfahren in den Grund wurde er infolge mangelnder Sicht von einem ihm entgegenkommenden Motorradfahrer überfahren und erlitt so schwere Verlegerungen, daß er in die Klinik nach Jena geliefert werden mußte, wo er seinen Verlegerungen erlag. Auch der Motorradfahrer, ein Optiker aus Jena, und sein Beifahrer wurden verletzt. Der Optiker wurde ebenfalls in die Klinik geschafft.

### Personenauto fährt gegen einen Fuhrwerk.

TU Groß-Gerau, 26. August.

Mit seinem Personenkraftwagen befand sich das Ehepaar Siegfried Möller aus Kopenhagen auf der Fahrt von Paris nach Frankfurt am Main und durchfuhr am Dienstagnachmittag Groß-Gerau. Dabei stieß es mit einem Gerauen Fuhrwerk zusammen. Die Frau wurde dabei auf die Straße geschleudert und erlitt so schwere Verlegerungen, daß sie im Krankenhaus starb. Der Mann wurde ebenfalls schwer verletzt.

# Der Schatz auf dem Meeresgrund

## Gold und Silber im Ozean - Der Kampf um den Dampfer „Egypt“ - Ein Erfolg der Technik

SPD. London, 24. August.  
Wenige Tage, nachdem es einem deutschen Unternehmen gelungen ist, an der französischen Küste das Wrack des englischen Schiffes „St. Philibert“ zu heben und zu bergen, waren in der Nähe der Katastrophenstelle, 22 Seemeilen nordwestlich der bretonischen Küste und nicht weit vom Kap Finisterre entfernt, andere Rettungsmannschaften bei einer ähnlichen Aufgabe gleichfalls mit Erfolg tätig. Den Tauchern des italienischen Rettungsschiffes „Arioglio“ gelang es, das Schatzgewölbe des hier vor neun Jahren gesunkenen englischen Dampfers „Egypt“ zu sprengen und mit der Bergung des Goldschatzes, der bisher in diesem Dampfer verschlossen war, zu beginnen.

### Das Unglück des 20. Mai 1922

Der Dampfer „Egypt“, der der englischen Peninsular-Gesellschaft gehörte, wurde auf der Fahrt von London nach Bombay am 20. Mai 1922, abends 7 Uhr, im Nebel von dem französischen Lastschiff „Seine“ in der Nähe der am Kanalausgang gelegenen Insel Sein gerammt. Die „Egypt“ sank innerhalb weniger Minuten. Von den 334 Passagieren konnten nur 230 gerettet werden. Im Jahre darauf versuchte eine norwegische Firma und dann 1928 ein französisches Unternehmen, das Wrack zu heben, beide Male vergeblich. Erst 1930 erzielte man einen teilweisen Erfolg, als der Kapitän des Dampfers „Seine“, der das Unglück verschuldet hatte, zu Rate gezogen wurde und mit seinem Kartennmaterial die genaue Stelle angab, an der der verhängnisvolle Zusammenstoß erfolgt war. Eine italienische Gesellschaft, die Società Sorina aus Genua, übernahm die Bergungsarbeiten. Einige deutsche Taucher leisteten, mit den modernsten Ganzstahl-Aparaten versehen, wichtige Hilfsdienste. Die zu den Hilfsarbeiten benutzten italienischen Schiffe heißen „Rostro“ und „Arioglio“. Auf dem „Arioglio“ ereignete sich voriges Jahr eine folgenschwere Explosion, die zwölf italienische Matrosen das Leben kostete. Nun hat die „Arioglio“ doch noch Glück gehabt.

### 44 Millionen Mark!

Um Bord der „Egypt“ befanden sich 889 000 Pfund Sterling in Banknoten, ein Wert von 250 000 Pfund, in Goldbarren und in Silberbarren etwa eine Million Pfund, zusammen also die

Riesensumme von etwa 44 Millionen Mark! Diese Beträge waren sämtlich in einer lüstlich verschloßenen Stahlkammer untergebracht, die mittin in das Schiff, ziemlich weit unter Deck, eingebaut ist. Im September 1930 gelang es den Italienern und den deutschen Tauchern, den Geldschatz der Kapitänskabine, trotz seines Gewichts von 200 Kilogramm an die Meeresoberfläche zu bringen und auf das Schiff „Arioglio“ zu befördern.

### Alten, Dokumente und - Schlüssel . . .

Die Freude, von der dies Ereignis begleitet wurde, erwies sich als verfrüht. Der Geldschatz enthielt nur diplomatische Gehalten und Dokumente für den britischen Botschafter, ferner Schäls und mehrere Schlüssel, deren Wert jedoch jetzt von grohem Wert sein wird. Um den Millionen schaft zu heben, mußte man bis in das tiefste Innere des gesunkenen Schiffes eindringen, verschiedene Türen aufbrechen oder mit den gefundenen Schlüsseln ausschließen und die Stahlkammer öffnen. Den ganzen vorigen Sommer war man mit Vorarbeiten beschäftigt, aber an den Tresor heranzugelangen, glückte damals noch nicht. Die Arbeiten fanden unter der ständigen Kontrolle des britischen Admirals Stephen statt, weil das Geld auf dem Meeresgrund dem englischen Staat gehört. Das Aufsichtspersonal ließ die Rettungsmannschaften nicht eine Minute aus den Augen. Selbst des Nachts wurde die Lagerstätte des Wracks beobachtet, um eventuellen „Wüsten“ schon im voraus die Luft zu vertreiben, den Bauch des Schiffes heimlich auf seine Schätze zu untersuchen.

### Der Erfolg

Im Oktober 1930 wurden die Arbeiten als vorläufig erfolglos abgebrochen. Das Schiff „Rostro“ blieb in der Nähe zur Bewachung zurück, während die „Arioglio“ mit ihren Tauchern sich anderen Arbeiten, der Hebung im Kriege versenkter Schiffe, zuwandte. Bei den Arbeiten an dem gesunkenen Dampfer „Florence“ ereignete sich dann die schon erwähnte Explosion. Seit Mai des Jahres 1931 haben die Sucharbeiten am Wrack der „Egypt“ von neuem begonnen. Jetzt sind sie endlich von Erfolg gekrönt worden.

## Hochwasser Katastrophe in China

London, 25. August. (Reuter.)

Angesichts des ungeheuren Umfangs der Schäden, die durch die Überschwemmungen im Jiangxi-Tale angerichtet wurden, wird die chinesische Regierung die Verantwortung für eine Ausgabe von 80 Millionen megalithischer Dollar für das Hilfswerk übernehmen müssen.

Finanzminister Sung, der Vorsitzender des nationalen Hilfausschusses ist, erklärte dem Vertreter des Reuter-Büros, eine Ausgabe von hundert Millionen Dollar würde kaum hinreichen, um die dringendsten Bedürfnisse der zahlreichen Opfer der Überschwemmungskatastrophe zu bestreiten, deren Zahl sich auf ein Mehrfaches von zehn Millionen beläuft.



Das erste Originalbild aus dem Überschwemmungsgebiet



Sächsisch-Böhmisches Dampfschiffahrt  
Aktiengesellschaft

## Ermäßigte Fahrpreise wegen vorgeschrittener Jahreszeit beibehalten.

FAHRSCHEINE ohne Aufschlag sind in Leipzig erhältlich bei der Generalagentur des NORDD. LLOYD, Europahaus, Augustusplatz 7. AUSKÜNFTE werden auch erteilt beim Internationalen Verkehrs Büro des Leipziger Messeamtes, Markt 4.

### Jetzt eine Pfirsich-Bowie!

Jetzt eine Pfirsich-Bowie, denn Pfirsich und Zutaten sind billig und vorzüglich und preiswerten Wein liefert Ihnen die Firma

**HORN** Arndtstr. 33

Filialen  
in allen Stadtteilen  
Tel. 31462  
Tel. 38962  
Beschien Sie das  
morgige Insertat!

### Verkäufe

#### Ruten-Kartoffeln

Obenwälzer, blaue, lehr außer Anhang verkauf am Deutscher Wege

#### Rittergut Schönau.

Dkbr. Velour-de-Lain-

Mant., Gr. 48, 15., illu-

mittal. Vel.-Kl., gloch.

Gr. 46, 15., Wollmant.

Kleid. Größe 42, 14.

Alles nur einmal

netzt. Güld. 36, I. M.

2000 evtl. 8000 M. als 1. Hoppsel zur

Bauinstandsetzung, groß. Siebzehn-

Größe gelucht. Güld. kann Wohnung zur

Verfügung gestellt werden. Offiziell. un-

V 298.-Güld. Blatt. Seither Gr. 32.

## Die Gelehrten streiten sich-

wo das Paradies auf Erden wohl gelegen hat. — Ob sie es nun herausbekommen oder nicht — heute gibt es jedenfalls das Paradies mit seiner restlosen Wunscherfüllung nicht mehr. Trotzdem wollen wir versuchen, etwas zu schaffen, was an „paradiesische Zeiten“ erinnert. Darüber finden Sie morgen an dieser Stelle näheres!



# Suff in USA

## Brief eines deutschen Arbeiters aus Amerika

Lieber Bruder,

Du schreibst, ich wärde sehr skeptisch in bezug auf die Zeitungsberichte über die Auswirkung der Prohibition in USA; besonders das Alkoholkapital betrachtet ihr als den Urheber so manchen kroßen Verbrechens über Alkoholschmuggel, Korruption, Alkoholopfer der Yankees, Alkoholvergängungen usw. Da mag schon etwas Wahres daran sein, kapitalistische Interessen scheuen ja auf keinem Gebiete vor krauser Tendenz vorportagen zurück. Im Halle „Suff in USA“ jedoch dürften auch die Tendenzmeldungen nicht allzuweit an der Wirklichkeit vorbeischleichen. Damit Du ein Bild bekommt, will ich Dir einfach schildern, was sich so um mich herum in dieser Beziehung abspielt.

Ich muß vorausshcheiden, daß ich in einem sogenannten nassen Staate lebe. Maryland ist nass, so etwa wie Neunkirchen. Der Unterschied zwischen einem nassen und einem trockenen Staate ist, daß in einem nassen Staate die Durchführung der Prohibition ganz dem Prohibitionssagenten überlassen ist und die Staatspolizei sich überhaupt nicht darum kümmert; auch die Gerichtsunterscheide sind wesentlich milder. In Pennsylvania, einem trockenen Staate z. B., bekommt einer für Bootlegging (Alkoholschmuggel) drei Jahre, während er hier für das gleiche Delikt etwa zwei Monate kriegt. In einem trockenen Staate hingegen ist die Staatspolizei für die Durchführung der Prohibition verantwortlich und die hat ganz andere Mittel zur Verfügung; die Exekutivverordnungen der einzelnen Staaten sind auch völlig verschieden. Kurz und gut: die Bekämpfung des Alkohols ist in jedem Staate verschieden, aber gesoffen wird überall gleichviel. Yes.

Mit keiner zuverlässigen Statistik zugänglich, wieviel Leute hier vom Alkoholvertrieb leben, ich denke, es gibt wohl auch keine solche. Mir genügt die lebendige Statistik, die ich innerhalb meines Bekanntenkreises in Form von Nummernern, Vermittlern, Kleinbüchtern, Aktionären, Destillenbesitzern usw. täglich einsehen kann. Ich bin kein Moonshine (schlechter Schnaps) Konsum, aber ich kann Dir in einem Umkreis von 200 Meter um meine Bude ein Dutzend Speakeasies (Alkoholausschänke) zeigen. Da ist die Drug-Store (Apotheke) schräg gegenüber. Wenn der Apotheker weiß, wer Du bist, darfst Du hinter ins Laboratorium und du bekommst Du Deinen „drin“. Dann der Süßwarenladen zweihäuser weiter. Ich sehe den Besitzer gut. Die Judenjachen sind nur Vorhang. Wer Bescheid weiß, geht durch den Laden nach hinten, da findet Du in einem netten Zimmer immer eine kleine Gesellschaft bei Bier, Wein und Moonshine. Und ein Haus weiter ist ein Farben- und Nachhändler. Die „Farben“ schmeiden wie rauziger Weingeist und der Lack wie gezucktes Petroleum (Kernrassine). Im gleichen Haus, eine Etage höher, da wohnen zwei Schwestern, blond, hübsch und immer bereit zu einer kleinen „Spazierfahrt“ mit einem netten Kunden, Preis zwei Dollar ohne Schnaps, der kostet: ein kleines Gläschen Moonshine 25 Cents, ein Liter 1½ Dollar; importierte Sachen: 4 bis 8 Dollar die Flasche. Gewöhnlich ist Moonshine eine Art Kornbranntwein. Schlecht ist der Stoff nicht, wenn man 1½ Dollar anlegt dafür. Ich meine unter „schlecht“ nicht die Blume, sondern die Schädlichkeit. Von Blume ist keine Rede, denn die Hersteller haben keine Zeit und Gelegenheit zum Papieren; das Gesetz bedroht nämlich vor allem das Lager; verboten ist nicht das Trinken, sondern nur der Besitz von Alkohol; darum wird gebraut auf Deubel komm raus und was die Regeln täglich schlucken; aber Lager ist zu rasant. Wein wird wenig gehandelt, den machen sich die meisten selber, aus allen möglichen Beeren, meist schredliches Gesöff, die Hauptsaache ist, daß es beschwipst. Auch Bier wird sehr viel im Laden kaufen. „Malz mit Hopfengeschmac“ ist ein offizieller Handelsartikel.

Der Bootlegger ist übrigens ein recht draves bürgerliches Gewerbe und höchstens in sehr trockenen Staaten gefährlich und abenteuerlich. Ich kenne den Chef der hiesigen Bootleggerei persönlich sehr gut. Weil, das ist so wie bei euch ein beliebter Rundfahrtunternehmer. Er kommt mit der Schmuggelware überhaupt nicht in Berührung. Er lebt in einer schönen Villa, hat zwei verdammt schöne Autos und lebt einen schönen Tag. Zum Arbeiten hat er keine Leute. Er liefert ihnen Einführung und Stoff und kriegt pro ausgehenkte Gallone 50 Cent. Den anderen liefert er Belegsabreissen und Transportauto und kriegt auch von denen 50 Cent pro Gallone. Wird einer der Bootlegger oder Destillatoren erwischen, stellt er den Verstehdiger und unterhält die Familie (25 Dollar die Woche), solange jener sitzt. Für die dahingegangene Destille (die Prohibitionssagenten pflegen einen entdeckten Alkohol-Laden kurz und klein zu schlagen) richtet er inzwischen zwei neue ein, das sind vorgesetzte Geschäftsunflossen. Leute, die mitmachen, kriegt er jetzt bei der Arbeitslosigkeit zehn für einen. Erwähnt wird der Chef nie, nur seine Leute müssen gelegentlich daran glauben. Er selber hält keinen Schnaps und er transportiert keinen. Wird er mal von einem seiner Leute verraten, dann können die Agenten nichts weiter tun, als sich auf die Lauer legen und versuchen, ihn auf frischer Tat zu erwischen, aber sie erwischen ihn nicht, denn er kommt mit der Ware nie in Berührung. Und Haussuchung dürfen sie nach dem Gesetz auch nicht machen, außer sie haben einen Haftbefehl; aber den bekommen sie nur, wenn sie Beweise haben. So heißtt sich die Schlange des Gesetzes um des lieben Unternehmers willen wieder mal in den Schwanz. Yes.

Ein früherer Arbeitskollege von mir, der arbeitslos geworden war, hat sich vor einem Jahr dem Bootleggerchef verschrieben. Er hat das Jahr gut verdient, so 100 Dollar die Woche, sein Junge mit Transport auch noch 40. Aber vor kurzem haben ihn die Agenten gefasst und ihm die ganze Destillation in Klump gehauen. Ich habe lange in seinem Hause verkehrt, war öfter zu einer Party eingeladen, es wurde getanzt, gesungen, getrunken, aber ich hatte keine Ahnung, daß er unten im Keller eine gut gehende Destille betrieb. Eines Tages erzählte er es mir und verführte mich auch hinunter. Und da fragte er mir auch, daß er unter polizeilichem Schutz stehe; dafür müsse er jede Woche 10 Dollar an die Polizeistation Roedale bezahlen. Dafür verpflichtete sich die Polizei, ihn rechtzeitig zu informieren, wenn die Prohibitionssagenten lämen, damit er sich dann in Sicherheit bringen könne. Ich habe das später noch von anderen Destillatoren erfahren, daß sie an die Polizei bezahlen. Prohibitionss- und Staatspolizei sind nämlich von einander völlig unabhängig und im übrigen nicht gut aufeinander zu sprechen. Trotzdem ist natürlich dieser Spitzeldienst eine lebenswerte loubere Angelegenheit. Ob und was die großen Bootlegger absühren, weiß ich nicht, aber ich schaue, wir werden ihnen und der Polizei kein Unrecht tun, wenn wir vom Kleinen aufs Große schließen. Well.

Am meisten geflossen wird bei den Partys, den sogenannten Gesellschaftsabenden. Sie sind bei allen Gesellschaftsklassen gleich beliebt, sie unterscheiden sich da nur bezüglich der Qualität der Getränke. Und wenn Du meinst, da täten nur die Alten, aus der alkoholgewohnten Generation mit, dann bist Du auf dem Holzweg; an der Bar ist der junge wie der alte Amerikaner ein Schwein, die jungen vertragen nur weniger und sind früher voll. Die Partys, die ich mitgemacht habe, waren ausnahmslos Orgien der Besessenheit; nach ein paar Stunden lag ein Teil der Gäste unter dem Tisch herum, ein Teil verschwand gepaart in Bad, Küche und sonstigen Räumen und schließlich wurden die „Toten“ im Auto von den am wenigen Besessenen nach Hause transportiert. Und dann wurde acht Tage lang in schwulerischen Schilderungen „nachgenossen“, zuweilen gab es auch die eine oder andere Ehescheidung. Die Presse? Die ist fast ausnahmslos gegen die Prohibition. Und das ist vielleicht die Hauptursache, daß die Prohibition bisher so geringe Erfolge erzielte. Der Amerikaner ist in vieler Hinsicht ein Kind, nicht zuletzt in seinem Verhältnis zur Zeitung. Er sieht

ihm sehr untröstlich gegenüber, was gedruckt ist, ist gedruckt, das Gedruckte nimmt er, wie es kommt, und das Zwischen-den-Zeilenselben ist ihm eine völlig unbekannte Wissenschaft.

Dein Optimismus, die junge amerikanische Generation wäre durch die Prohibition und durch den Sport bis zu einem gewissen Grade entsozialisiert, hat vorerst noch leinerlei Basis. Gewiß, von sich aus ist der Nachwuchs nicht mehr so expekt auf das Trinken, die Alkoholstrelle schreit nicht wie anderswo von den Hassaden und die händliche Maßregelgelegenheit fehlt; aber das Verboten reizt, der Zwang treibt zur Opposition, vielleicht wäre es Zeit, das Gesetz zu lockern und gleichzeitig mit großzügigen, eindringlichen Erziehungsmethoden einzusehen. Denn schließlich ist der Mensch und also auch der Amerikaner doch ein mit Hirn begabtes Geschöpf, das geneigt ist, von diesem Ding einen zweimöglicher Gebrauch zu machen, wenn statt der Diktaturpranke die Vernunft darauf einwirkt.

Mit herzlichem Gruh

Dein Bruder Karl.  
(Mitgeteilt von Heinz Eisgruber.)

### Die Walküre

Von Zeit zu Zeit höre ich den Alten gern, da spüre ich auch die Trost der Kurzatmigkeit und in ihr geniale feierliche und „blütigste“ (das war sein Lieblingswort) Beschwörung, und sie lockt mich in seinen Kreis für eine kleine Weile. Die zweieinhalb Stunden (der Sonntagsvorlesung zweiter Teils) im Neuen Theater waren auch wieder eine Bestätigung des Eindrucks, den ich längst hier bei der Vorstellung der Tristan-Ueberragung aus Bayreuth und auch in einem Rundfunkgespräch über das Opernpublikum äußerte: daß Wagner in den deutschen Theatern relativ am besten dargeboten wird, weil er anscheinend der einzige ist, für den alle noch etwas Tradition haben, im Orchester und auf der Bühne. (In der nächsten Generation wird es schon etwas anders aussehen.) Guavavre dirigiert die „Walküre“ mit ebensoviel Temperament wie Berstungsfähigkeit, er bereitet über dreie Strecken die dramatischen Explosionen vor: dies ist sein eigenes Gebiet, und dabei vollbringt er das Kunststück, den Text fast restlos verständlich zu machen. Nur schade, daß das Orchester klanglich oft recht stumpf spielt. Einer im ganzen so guten Aufführung kann es dann wenig anhaben, daß die geniale Lösung des Zweikampfes von fataler Unzulänglichkeit ist. Über darüber wie auch über andere Vorzüge und Mängel von Regie und Gesang ist hier schon früher geschrieben worden. Am Sonntag ging es um Maria Dönnenberg, die zum ersten Male die Brünhilde sang. Mit grossem Erfolg und von einem recht gut besuchten Hause nachdrücklich applaudiert. Die Leistung hatte gelanglich sehr anständiges Niveau und musikalische Sauberkeit. Sie stiegerte sich vom zweiten zum dritten Akt, und die große Frage an Botan, nach der Verdammung, habe ich kaum bezwingender und natürlicher gehört. Eine solche Intelligenz in der Darstellung hat meiner Erinnerung nach keine der vielen Brünhilden der letzten Jahre gezeigt — seit fünf Jahren hatte Leipzig keine eigene Brünhilde — und wenige werden eine ähnliche Wirkung ausgelobt haben. Da Gaßspiele überragender Sängerinnen seit langem unmöglich waren, wegen der Kosten, dürfte die Bekanung mit Frau Dönnenberg die Anziehungskraft der „Walküre“ zweifellos vermehren. Ausgezeichnet bewährte sich im einzelnen und insgesamt die Walkürentruppe, aufgewacht durch einige Neubefeuungen; die Gerhilde der Maria Dahmen und die Helmwig der Elisabeth Gerö.

H. W.

## Geschichten um Thoma

Erzählt  
von Alois Hinterholzer

Am 26. August jährt sich der Todestag des banischen Humoristen Ludwig Thoma zum zehnten Male.

Nachdem Ludwig Thoma sein juristisches Staatsexamen bestanden hatte, ließ er sich in Dachau bei München als Rechtsanwalt nieder. Er war dort von 1894 bis 1898 tätig und obwohl es, wie er selber sagt, mit seiner Tüchtigkeit als Rechtsanwalt nicht wie hier war, erfreute er sich bei den Bauern weitum großer Beliebtheit. Aber die Nazis gingen nicht, Thoma geriet in Not und Schulden, und oft halte er nicht einmal soviel, daß er sich satteßen konnte — was für ihn recht peinlich war, denn er war ein außergewöhnlich starker Eiser.

Einmal war er bei seinem Freund, dem alten Förster Kascha, zu einem Gänsefest eingeladen. Als der Gänsebraten aufgetragen wurde, war der vorher recht gesprächige Thoma plötzlich ganz kleinlaut und sagte zu Kascha: „Weißt, mein Lieber, die Gans ist doch ein recht dummer Vogel, nicht?“ Der Förster schwieg einen Augenblick und wollte schon an die belastete Geschichte vom geretteten Kapitol erinnern, als Thoma schnell fortfuhr: „Für einen ist sie nämlich zuviel und für zwei ist sie zu wenig . . .“

Ein andermal wurde Thoma auf der Straße von einem Bekannten angerufen: „Wo kommen Sie denn so gemütlich her, Herr Doktor? Sie sehen ja so vergnügt und zufrieden aus.“

„Ich komme vom Ehen, alter Freund,“ erwiderte Thoma. Darauf fragte der andere: „Was haben Sie denn Schönes gesagt?“

„Eine Putte . . .“  
„Wielief waren Sie denn zu Tisch?“  
„Wie waren zwei.“  
„Wer denn?“ fragte der andere weiter.  
„Na, die Putte und ich,“ sagte Thoma lachend.

In der Jagdgemeinschaft, in der Thoma verkehrte, war auch ein Graf A., ein alter Rittermeister und eingebildeter Simpel, wie ihn Thoma nannte. Eine besondere Eigenart dieses Grafen, der in seinem Beseitzen sehr zum Wohlvergnügen Thomas gerne den hohen Beamten und Soldaten herausabhängen ließ, war, alles besser zu wissen als andere. Seine Spezialität war die Biologie des Fürrtschanzgottes rasseverschiedener Säugetiere. Zu diesem Zwecke hatte der Graf in der Nähe seiner Festung einen Park angelegt, in dem Silber- und andere Füchse, ein jämmer Wolf, besondere Hundearten, Angorakatzen, Kaninchen und Hasen und so fortgezüchtet wurden. Da die Berichte des Grafen über sein Spezialfach nie zu ernst genommen wurden, legte dieser besondere Wert darauf, seinen Jagdbekannten Gelegenheit zu geben, sich über das Verhalten rasseverschiedener Tiere in der Brutzeit in einem Käfig aus eigener Beobachtung zu überzeugen. Der Vorschlag stand ungefehlten Beifall und die Studien konnten auch bald aufgenommen werden. Die Benachrichtigung der Jagdfreunde erfolgte auf Verabredung durch unauffällige Inserate des Grafen in der Lokalzeitung. etwa: „Morgen 3 Uhr Hund und Wolf“. Oder: „Montag mittag die Füchse“. Damit wußten die Eingeweihten dann Bescheid.

Besonderes Aufsehen erregte es, als am Hochzeitstage des Grafen, der irgendwie verwitwete Freifrau heitete, in der Lokalzeitung stand: „Heute abend: Der Graf und die Freifrau.“

Owwohl der Misteläter damals nicht sofort entdeckt werden konnte, richtete sich der Verdacht auf Thoma und der Graf war derart beleidigt, daß er sogar Anzeige erstatte wollte. Nur durch

Nahrungsmittel aus Baumwolle. Die Überproduktion an Baumwolle läßt die Produzenten nach immer neuen Ausweisen aus der Abfallreiche suchen. Chemische Untersuchungen, die seit längerer Zeit ausgeführt wurden, haben jetzt ergeben, daß Preß-Rüttelstände der Baumwolle für die menschliche Nahrung verwendet werden können. Das Baumwollmehl hat sich als ein stark vitaminhaltiges Nahrungsmittel erwiesen, und zwar sind alle Vitamingruppen darin nachgewiesen worden. Am Vitamin-Gehalt übertrifft auch der Baumwollmehl andere tropische Früchte, wie die Zitrone, die Banane, die Orange und die Datte. Die Hälfte der Trockenflocken der Baumwollmehlkörner besteht aus reinem Eiweiß. Es finden sich auch große Mengen Phosphorsäure und Aluminiumsalze vor, die auf den menschlichen Körper eine anregende Wirkung ausüben.

„Die Kamera in der Hand des Arbeiters“. Über dieses Thema spricht der Genosse Bruno Kraetke, Leipzig, in einem Vortragsabend der „Sozialistischen Photogruppe“, Leipzig. Die Veranstaltung findet am Freitag, dem 28. August, im Volkshaus, Zimmer 34, statt. Dazu Lichtbilder. Genossen und Genossen, die selbst photographieren und Interesse haben, sind herzlich eingeladen. Mitgliedsbuch (SPD oder SAG) ist mitzubringen. Das Kollektiv junger Schauspieler im Komödienhaus. Das Kollektiv will in der kommenden Saison seine mit den Aufführungen von Friedrich Wolfs „Matrosen von Cattaro“ begonnene Arbeit forsetzen und die vom bürgerlichen Theater vernachlässigte Stück revolutionären und gesellschaftskritischen Inhalts aufführen. Als erstes kommt die Komödie aus dem neuen Reichland zur Zeit des Kriegskommunismus — „Mond von links“ — des russischen Dramatikers Bill Belozerkowsky zur Aufführung, der in dieser Komödie die menschlichen Schwächen während der „Heroischen Periode“ behandelt. Die Erstaufführung soll Sonnabend, den 5. September, stattfinden.

Altes Theater. Am Freitag, dem 28. August, zwei Stüde von Goethe, inszeniert von Detlef Sierck. Den Abend leitet das Schäferpiel „Die Laune des Verliebten“ ein. Besetzung: Renne Markgraf, Karin Vielmetter, Alexander Gossling, Joachim Gottschalk. Darauf folgt „Cavigo“ mit Max Noack in der Titelpolle. Die Marie spielt Genia Radow von den Reinhardtbühnen Berlin als Gast, den Beaumarchais Peter Elsholtz vom Deutschen Künstlertheater Berlin als Gast. Es wirken ferner mit Schönstatt (Carlos), Mariana Otto, Gottschalk, Schlageter, Neklas, Bösliger. Bühnenbilder: Marianne Roland.

das vermittelnde Eingreifen einiger Jagdfreunde konnte ein gerichtliches Nachspiel vermieden werden. Von dieser Zeit an trieb der Graf keine „Rassenbiologie“ mehr.

Als Ludwig Thoma bereits in Rottach am Tegernsee war, wo er die letzte Zeit seines Lebens verbrachte, jagte und mit Bauern und Jägern Karten spielte, besuchte ihn regelmäßig ein reicher Münchner Großkaufmann, der Thoma gerne auf seine Jagd einlud. Der Großkaufmann hatte einen wunderschönen Dackel, der von allen Jägern bewundert wurde und Thoma mit besonderer Liebe zugetan war. Eines Tages brachte der Dackel zwei Jungen zur Welt und als Thoma davon erfuhr, bat er den Großkaufmann, ihm doch einen der jungen Dackel zu schenken. „Gut“, sagte der Kaufmann, „obwohl die Jungen bereits vor der Geburt verkauft waren, schicke ich Ihnen eines der Jungen.“

Am nächsten Tage kam der Hund in Rottach an. Er befand sich in einer geschlossenen Kiste, die mit Holzwolle ausgepolstert war und zwei Putzlieder hatte. Thoma, der mit Hunden umzugehen wußte, ließ seinen jungen Liebling zwei Tage in der Kiste, damit er sich von der Reise ausruhe. Für den dritten Tag machte Thoma verschiedene Reisekissen für den Dackel zurecht, damit dieser, wenn er sein neues Heim betrte, angenehm überrascht werde. Als er aber die Kiste öffnete, traf ihn bei nahe der Schlag; denn statt des jungen Hundes sprang ihm eine große, fette Ratte entgegen. Thoma, im allgemeinen ein fröhlicher Charakter, der für jeden Scherz zu haben war, sah auf Rache.

Der Großkaufmann besaß einen prachtvollen, kostbaren Pelzmantel, der einen Wert von mehreren tausend Mark darstellte. Er zog ihn im Winter regelmäßig an, tat gerne groß damit und brachte ihn auch nach Rottach mit. Wenn Thoma und der Kaufmann auf die Jagd gingen, ließ er den Pelz in Thoma's Haus hängen, bis beide wieder zurückkehrten. Eines Tages wurde der Kaufmann plötzlich nach München zurückgerufen; es war so eilig, daß er seinen kostbaren Pelzmantel bei Thoma verlor. Am nächsten Tage schrieb er nach Rottach eine Karte mit der Bitte, Thoma möchte den Pelz sofort schicken. Thoma antwortete nicht. Eines Tages sah er eben zum Fenster hinaus und erblickte den Großkaufmann, der durch den Garten auf das Haus zutrat. Flugs schlüpft Thoma in den Pelzmantel und lehnt sich dann in einen großen Lehnsessel in die Nähe des Ofens. Es war im Oktober und man begann bereits zu heizen. Der eingetretene Kaufmann fand natürlich seines Pelzes wegen und sah verwundert auf Thoma, der stöhnd und sich schlüttelnd im Großvaterstuhl saß.

„Ja, was haben Sie denn, Meister?“  
„Uh“, stöhnte Thoma, „ich weiß es nicht, mir ist so schwach und elend und es friert mich so . . . Mein Gott, vor mehreren Tagen hatte ich den Beifall eines alten Freunden aus Kamerun, der gestern in München am Typhus gestorben ist und ich fürchte, ich bekomme ihn auch. Aber Sie wollen gewiß Ihren Pelz? Entschuldigen Sie, aber es hat mich so gefroren, daß hab ich ihn nur auf ein halbes Stündchen angezogen, ich . . .“

„Woas“, rief der Großkaufmann, „Ihn — meinen Pelz — o nein, behalten Sie ihn nur! Zum Andenken! — Adieu!“ Und verschwand eilig.

Als es wieder Sommer war, schrie Thoma dem Kaufmann einen Brief, daß er seinen Pelz wieder abholen könnte. Ihm, Thoma, hätte er während des strengen Winters gute Dienste geleistet und der Typhus war für den Dackel!

### Lied zur Rumpelgeige

Da streiten sich die Leut' herum,

Mal schimpft der Käz, mal schimpft der Rüg —  
Sie machen nur einander dummi,  
Am End' weiz eins- und feiner nügl!

Am End' steht alle da wie eh',  
Mit schwerem Kopf und leerer Hand,  
Und weiter wächst so gut wie je  
Der Missstand aus dem Mißverständ.

Der Esel — ja, bei lewet noch,  
Und hoppelt brav im Eselstrab  
Ins große, schwarze Elenstoch —  
Bergab — trapp — trapp — hinab!

Justrieden ist nur der Prophet,  
Der, wenn der Geldsack scheint bedroht,  
Dem lieben Volle steis erscheint  
Als „großer Retter“ in der Not.

So war's, so ist's, so bleibt's — und bang  
Frägt sich der Schende: wie lang?  
Die Leut — sie streiten sich herum —  
Und machen nach wie vor so dummi

Tut, ein Wirker.





# Englische Bankenreform?

## Ein interessantes Gutachten

Als in den kritischen Tagen, in denen das Reich sich gezwungen sah, eine großangelegte Stützungsaktion für die deutschen Großbanken durchzuführen, als der Judentumskrach der Darmstädter und Nationalbank erfolgte, als man nicht recht wußte, ob nicht weitere Großbankenzusammenbrüche erfolgen würden, war man sich fast in der gesamten deutschen Presse darüber einig, daß eine selbstverständliche Folge der Mithilfe des Reiches für die Verluste der Banken auch eine weitgehende Kontrolle der Geschäftspolitik der Banken durch das Reich sein müsse. Inzwischen sind die ärgerlichen Folgen der Kreditkrise überwunden und das Reich hat sich allen Garantiewünschen der Großbanken gebeugt, schon geht man aber daran, den Plan einer Reichskontrolle der Banken zu sabotieren. Schon versuchen die beteiligten Interessentenkreise die Überwachungsstelle der Geschäftspolitik der Banken als Unbildung hinzufügen. Als Einwände gegen eine solche Reichskontrolle bringt man nicht nur „technische“ Erwägungen vor (die Bürokratie sei für solche „diffizile“ Arbeiten zu „ungelenk“), sondern man kommt mit dem mehr auf der Ebene des Grundfunktions liegenden Einwand, daß es nicht angängig sei, die Privatinitalive der Bankdirektoren zu behindern und einzuhindern.

In diesem Stadium der Diskussion um eine Bankkontrolle ist es außerordentlich wertvoll, zur Kenntnis zu nehmen, was ein von der englischen Regierung Ende 1929 einberufene Bizeznerausch zur Untersuchung der „Bank-, Finanz- und Kreditverhältnisse“, dem eine Reihe der führenden englischen Nationalökonomen und Bankdirektoren angehören, in einem Gutachten sagt, das Mitte Juli der englischen Öffentlichkeit übergeben wurde. Der Ausschluß gelangte zu folgenden — einstimmig beschlossenen — Feststellungen:

„Unser Volk hat seine große Stellung nicht erreicht durch Verfolgung eines vorgefaßten Plans. Die Politik, die man unter dem Schlagwort „laissez faire“ kennt, war vorherrschend. Dielem Vertrauen in das Zusammenspiel der natürlichen Ursachen verdanken wir die Entwicklung unserer großen finanziellen, politischen und sozialen Institutionen und das erste wichtige Wachstum unserer Industrie. Über zum großen Teil verbannte wie ihr auch unsere Mängel, unsere industrielle Unabhängigkeit, unsere sozialen Ungerechtigkeiten.“

Der Bericht sagt dann weiter, daß die Folge der leichten Feststellung gewesen sei, daß die englische Regierung „ohne Rücksicht auf die Parteien in wachsendem Maße auf das Leben der Bürger Einfluß nimmt“. Der Einfluß des Staates auf die Wirtschaft sei langsam so gewachsen, daß das Parlament sich immer häufiger mit einer Gesetzgebung befassen müsse, „die zum bewußten Ziel hat, die täglichen Belange der Gesellschaft zu ordnen, und die nun in Verhältnisse eingreift, die man früher für völlig außerhalb der Gesetzgebung erachtete“. Diese Wandlung im Verhältnis von Staat und Wirtschaft wird nun von den englischen Wissenschaftern und Bankfachleuten nicht mit derselben unbedeutenden Skepsis angefeindet, wie das von der überwiegenden Mehrzahl ihrer deutschen Kollegen geschieht, sondern man beginnt in England ruhig und nüchtern zu untersuchen, welche Bedeutung diese Entwicklung für die weitere wirtschaftliche und insbesondere für die finanzielle Entwicklung haben müsse. Der Bericht sagt darüber:

„Für unseren gegenwärtigen Zweck ergibt sich die Lehre, daß wir bei unseren finanziellen ebensoviel wie bei unseren politischen und sozialen Einrichtungen die Stufe erreicht haben müssen, da eine Ära bewußter und zweckvoller Führung auf eine Ära undizierter natürlicher Evolution folgen muß. Wir werden sehen — es gibt bereits Anzeichen dafür — daß die Notwendigkeit einer solchen Standpunktüberzeugung zusehends klarer erkannt wird. Da Grundlagen unseres finanziellen Systems werden überprüft.

Dogmen, die bisher als heilig galten, werden in Frage gestellt. Das Gefühl wächst, daß die bisher leicht gangbaren Wege... unsere Prosperität nicht mehr gewährleisten.“

Der Bericht des englischen Bizeznerauschusses, der durchaus auf kapitalistischer, allerdings aber auf einfacher kapitalistischer Grundlage aufgebaut ist, erkennt also mit aller Deutlichkeit die Schwächen des kapitalistischen Systems, die Unanwendbarkeit all der alten kapitalistischen Rezepte zur Beseitigung der gegenwärtigen Krise. Er wehrt sich weder gegen diese Erkenntnis, noch hält er einen Schwanengesang auf das Ende der „alten, alten Zeiten“ für notwendig, sondern konstatiert mit erfreulicher Entschiedenheit, daß eben die Dogmen, „die bisher als heilig galten“, nicht mehr Anspruch auf restlose Beachtung hätten. Es wird also in England nicht mit herablassend verblissenen und sturen Energie wie in Deutschland der Versuch unternommen, Dinge, deren Nichtigkeit nicht abzuweisen sind, als „Marxismus“ zu verleumden und darum als unmöglich oder undurchführbar hinzustellen, sondern man sagt mit aller Ehrlichkeit:

„Wir stehen in der Tat an der Scheide der Wege, und unsere Zukunft hängt davon ab, ob wir den rechten Weg wählen. Daher die Notwendigkeit, so sorgfältig den Wirtschaftsatlas zu studieren. Mit Bewußtheit und Überlegung müssen wir unseren Weg suchen. Mit anderen Worten: wie niemals zuvor stehen wir heute vor der Notwendigkeit, in unseren Finanzdispositionen eine gesellschaftliche Kritik zu betreiben.“

Man sieht also, daß der Bericht der englischen Sachverständigen eine Planwirtschaft als unerlässlich bezeichnet, eine gesellschaftliche Beeinflussung und eine gesellschaftliche Leitung der Finanzpolitik. Diese Forderung ist also wesentlich radikaler als die nach einer bloßen Kontrolle der Bankpolitik, sie verlangt ja die unmittelbare Leitung durch die Interessen der Gesellschaft. Man wird den britischen Gutachtern (darunter mehreren Bankdirektoren) zugeben müssen, daß sie ihre Aufgabe ernst genommen haben und darum zu der Forderung einer planmäßigen Finanzpolitik gelangt sind. Wäre Nehmliches in Deutschland möglich?

## Eine neue Verordnung über Devisenbewirtschaftung

Auf Grund der Paragraphen 17, Absatz 1, Satz 3, 22 der Verordnung des Reichspräsidenten über die Devisenbewirtschaftung vom 1. August 1931 wird verordnet:

### S 1.

„In Abweichung von § 5 der Verordnung über die Devisenbewirtschaftung sind bis auf weitere Termingeschäfte über ausländische Zahlungsmittel gegen inländische Zahlungsmittel zulässig, die mit schriftlicher Genehmigung der Stellen für Devisenbewirtschaftung, entweder mit der Reichsbank oder mit einem der in § 2 Absatz 8 der Verordnung über die Devisenbewirtschaftung bezeichneten Kreditinstituts, im Rahmen der ihm von der Reichsbank erteilten Ermächtigung abgeschlossen werden.“

### S 2.

Geschäfte, die gegen die Vorschriften des § 1 dieser Verordnung über die Devisenbewirtschaftung vom 12. August 1931 verstoßen, sind nichtig. § 4 der ersten Durchführungsverordnung gilt entsprechend.

### S 3.

Die in den Paragraphen 18 bis 20 der Verordnung über die Devisenbewirtschaftung angedrohten Strafen und sonstigen Maßnahmen finden auch Anwendung auf Zuwidderhandlungen gegen die Vorschriften des § 1 dieser Verordnung und des § 2 der ersten Durchführungsverordnung.

## Die Deckungsgrenze erreicht

Die Reichsbank hat in der dritten Augustwoche die 40prozentige Deckungsgrenze wieder erreicht, ja sogar überschritten. Die Deckung durch Gold und deckungsfähige Devisen beträgt 41,5 Prozent gegen 39,7 Prozent in der Vorwoche.

Das ist nicht zurückzuführen auf die Zunahme der Gold- und Devisenbestände, sondern auf die Abnahme in der Beanspruchung des Reichsbankredits und die Abnahme des Notenumlaufs.

Die Bestände an Gold- und Deckungsdevisen haben sich um 3,2 auf 1679,6 Millionen Mark verringert. Gleichzeitig haben sich allerdings die Bestände der Bank an Auslandswechseln um 15,1 Millionen Mark erhöht. Die geringfügige Abnahme der Deckungsreserve setzt sich zusammen aus der Abnahme der Deckungsdevisen um 3,3 Millionen Mark und einer geringfügigen Zunahme des Goldbestandes.

Der von der Reichsbank gewährte Kredit verringerte sich um 153,8 Millionen Mark auf 3153,6 Millionen Mark. Die Verringerung fällt durchweg auf die Abnahme bei den Beständen an Handelswechseln. Sie gingen um 152,5 Millionen Mark auf 2051,5 Millionen Mark zurück. Der Lombardkredit verringerte sich um 700 Millionen auf 99,1 Millionen Mark.

Der Notenumlauf hat in weit größerem Umfang abgenommen, und zwar sind 103 Millionen Mark an Reichsbanknoten und Rentenbanknoten zurückgeslossen. Damit senkte sich der Umlauf an Reichsbanknoten um 187,5 Millionen Mark auf 4049,8 Millionen Mark, und der Umlauf an Rentenbanknoten um 5,5 Millionen Mark auf 397,8 Millionen Mark.

Es ist zu erwarten, daß angesichts der verhältnismäßig günstigen Entwicklung des Reichsbankstandes in nächster Zeit eine weitere Herabsetzung des Reichsbankredits erfolgt.

## Wieder eine Bankpleite

WTB Darmstadt, 25. August.

Von der Zeitung der Volksbank, e. G. m. b. H., wird mitgeteilt:

„Die Volksbank, e. G. m. b. H., sieht sich genötigt, von heute, Dienstag, ab ihre Schalter zu schließen. Die schon vor den Bankfeiertagen bestehende Illiquidität der Bank hat nach Wieder-aufnahme des normalen Zahlungsverkehrs eine Verschärfung erfahren, die die Stadt Darmstadt und das Land Hessen veranlaßten, ihre Hilfe zur Beschaffung flüssiger Mittel in der Form der Girierung von Kundenakzepten gegen entsprechende Unterlagen nicht zu versagen. Bevor diese Hilfe in größerem Ausmaße in Anspruch genommen wurde, ergab sich die Notwendigkeit einer weitgehenden Stilisierung, um die stärker werdende Beunruhigung des Publikums hintanzuhalten. Stadt und Staat wurden bei der großen Bedeutung, die die Volksbank für das hessische Wirtschaftsleben und darüber hinaus hat, um die Übernahme einer Ausfallbürgschaft für die Verbindlichkeiten der Volksbank gebeten. Da die zur Übernahme der Garantie erforderlichen Vorausestellungen nicht erfüllt wurden — der Finanzausschuß des Hessischen Landtages war einstimmig dazu bereit, während der Finanzausschuß des Stadtrats in seiner großen Mehrheit Stimmenthaltung übte — ist die Volksbank genötigt, ihre Zahlungen einzustellen.“

WT Darmstadt, 25. August.

Der Direktor Weiler von der Darmstädter Volksbank hat Dienstagvormittag einen Selbstmordversuch unternommen. Er wurde in das städtische Krankenhaus eingeliefert und soll sich auf dem Wege der Besserung befinden.

## BAUMARKT DER STADT LEIPZIG

**Paul Hoffmann, Leipzig C1, Elisenstr. 17**  
Leistungsfähige Bezugsquelle für  
Dachziegel aller Art, Dachziefer, Pappe, Klinker,  
Verblendsteine, Baugeräte und Werkzeuge

**C. F. Kummig Nachf. Reinh. Weißflog, Kom.-Ges.**  
Straßen-, Tief-, Eisenbahnbau, Kabelverlegung, Walzenbetrieb  
Leipzig C 1, Sophienstraße 47 / Fernsprecher 30722, 33713

**Georg Fischer Automobile**  
**Leipzig N 21** Görlitzer Str. 21  
Ruf 53544, nach Gesch.-Schluß 61540  
Auto - Licht und Reparaturen

**Sie brauchen Holz**  
Alle Arten Hölzer und Brettwaren kaufen  
Sie gut und billig bei  
**G. Alfred Schurich**  
Leipzig W 31, Elisabethallee 44/45  
Telefon 40764 — Gegründet 1876  
Reichhaltiges, bestgepflegtes Nutzholzlagor / Lieferung jederzeit prompt mit eig. Autolastzug

**ALBERT KÖPPE**  
Fenster — Türen  
Schaufensteranlagen  
Leipzig W 35, Rosenmüllerstr. 5  
Telefon 43695

**Firnitt - Gesellschaft Jaksche & Co.**  
**Leipzig W 32**

Rust-Str. 19 • Ruf 41633

Isolier- und Rostschutzmittel  
Spritzgeräte für Bauzwecke u. Anstriche

**G. Hörkner a. m. b. Leipzig O 28**  
Eisengießerei-Fabrik für Straßen- u. Hausentwässerungsartikel  
Lieferung als Spezialität:  
Benzinabschneider D. R. P., in konkurrenzloser Konstruktion für die Entwässerung von Autoparken  
Gummierter Feittfänger System Kutzler, für alle Betriebe mit feitthaltigem Abwasser (Fleischereien, Wurstküchen u. a.)  
Gummierter Großfeittfänger-Bauart Kutzler, D.R.P. (für Großfeittfängen, Schlachthöfe u. dergl.)  
Die gesamte Feittfängelinrichtung der neuen Großfeittfängen des Konsumvereins Vorwörts e. G. m. b. H. in Dresden (54 gummierter Feittfänger und ein gummierter Großfeittfänger) wurde von uns geliefert.  
Lieferung von Benzinabschneider-Anlagen für städtische und staatliche Behörden, Reichspost, Autofabriken, Private, Konsumvereine (K. V. Leipzig-Plogwitz, K. V. Vorwörts, Dresden).  
Lieferung sämtlicher Kanalisationsartikel für Straßen- und Hausentwässerung

**Mostowlansky & Co.**  
Leipzig C 1, Elisenstraße 14  
Nutz- und Sperrholz-Großhandlung  
Polnisches Kiefern- und Erlen-Schnittmaterial  
Knobenrohren, bestens gepflegt.  
Eichen-, Rotbuchen-, Fichten- und Tannen-Schnittmaterial  
**Sperr- und Tischlerplatten**  
allerbeste deutsche und ausländische Fabrikate, in allen gangbaren Holzarten und Dimensionen.  
Wir bitten um Einhol v. Offiziell. od. Lagerbesuch  
Lager I: Leipzig-Stötteritz am Güterbahnhof.  
Lager II: Hauptkontor, Elisenstraße 14.  
Telefon: Sammel-Nr. 34161 (nach Geschäftsschluß Nr. 33028).



Warum  
Lehmann  
Ladenbau  
Leipzig?  
Well durch 40jährige Erfahrung  
Spitzenleistungen geboten werden!  
Fordern Sie unverbindl. Beratung  
Leipzig W 31, Ernst-Mey-Str. 9/11  
Telefon Nr. 41416 und 41417  
**Alteste Spezialfabrik Leipzigs**

**ATC FAHRBARE GÜRTFÖRDERER**  
f. BAUBETRIEBE

ATC ALLGEMEINE TRANSPORTANLAGEN-GESELLSCHAFT HAMM-MASCHINENFABRIK  
LEIPZIG

**Zentral-Heizungen**  
Hochdruck-Rohrleitungen  
Richter & Co.  
Leipzig C 1  
Plönsner Weg 7/9  
Ruf 53423

**Gartenpumpen** Zubehör — Ersatzteile — Röhren  
**Gummischläuche** Wasserhähne, Stahlrohre, Schlauchwagen  
Rasensprenger • Rasenmäher • Kastenkarren  
**WORCH & WINKLER, LEIPZIG**  
Tröndlinring 1  
gegenüber der Börse

Deutsche Linol-Fußböden-Fabrik  
**Robert Friedrich**  
Leipzig W 31, Nonnenstraße 30  
Tel. 40120 / 40636  
Linol - Steinholz - Fußböden und Linol - Kork - Estrich

**Rudolf Petzold**  
Holzgroßhandlung  
Lieferant für Vereine, Genossenschaften und städtische Werke  
Leipzig W 33  
Lützner Str. 169a Tel. 42602 u. 42608

**Walter Süptitz, Tischlerei**  
Spez. Büro- und Ladenbau • Möbel  
Leipzig S 3, Südstr. 1 • Fernruf 31086  
**Kersten & Krynes**  
Bauschlosserei, Leipzig O 28  
Wurzner Str. 77 Ruf 63856

**OSWALD KNÖFEL**  
Leipzig C 1, Querstraße 22 Ruf 10288  
Bauteile, Gas- und Wasseraufzügen  
**BRUNO GERLACH**  
Polstermöbel — Dekorationen  
Kuchengartenstr. 1 Tel. 62495

Moritz Theod.  
**Rurack**  
Fein-Konstruktionen  
in Eisen, Bronze und anderen Metallen •  
Leipzig W 33  
Gegründet 1864  
Telefon 43911/12

**JULIUS KAISER**  
Eisenbau u. Kunstschmiede, Bauschlosserei  
**LEIPZIG-LINDENAU**  
Gundorfer Str. 4 / Fernruf 41137  
Gegründet 1889

**Wilhelm Rohdas**  
Böhmitz-Ehrenberg - Leipzig  
Landschaftsgärtner Tel. 42041  
Gartengestaltung — Gartenpflege — Entwurf u. Ausführung  
von Siedlungsgärten — Eigene Baumschulen

# Einstellung des sächs. Wohnungsbau

Die sächsische Regierung hat einen Diensterlaß herausgegeben, der eine einschneidende Maßnahme gegen den Wohnungsbau ist und praktisch dazu führen muß, daß in wenigen Wochen der Wohnungsbau in Sachsen völlig ausgehöhrt hat. Schon im Juli hat die Regierung eine Einschränkungsverordnung erlassen, die darauf abzielt, die Gemeinden zu veranlassen, zunächst die Fertigstellung der bereits in Angriff genommenen Wohnbauten durchzuführen, bevor neue Bauten begonnen würden. Diese Einschränkungsverordnung vom Juli wird nun durch den neuen Erlass außerordentlich verschärft. Der Erlass lautet:

Die ungünstige finanzielle Lage in Reich, Ländern und Gemeinden hat sich in den letzten Wochen derartig verschärft, daß die Unterstützung des Wohnungsbauwesens mit öffentlichen Mitteln auf das dringend Notwendige beschränkt werden muß.

Über die bereits an die Verteilungsstellen ergangene Einschränkungsverordnung vom Juli 1931 hinaus wird folgendes angeordnet:

- Alle noch nicht begonnenen Bauvorhaben, die mit Mietzinssteuermitteln unterstellt werden sollen, sind nicht in Angriff zu nehmen. Alle begonnenen Bauvorhaben rechnen nur solche, bei denen mit den Maurerarbeiten bereits angefangen worden ist.
- Wo mit der Ausführung der Bauvorhaben bereits begonnen worden ist, sind diese nur soweit fortzuführen, daß sie überwintert werden können; es sei denn, daß über die bereits ausgezahlten Mietzinssteuermittel hinzu andere Mittel zur Fertigstellung zur Verfügung stehen.

Die Bauten sind demnach entweder bis zur Kellerdecke oder, wenn sie schon weiter gediehen sind, bis zur Dachdeckung zu fördern. Ist der Innenausbau bereits so weit, daß in Kürze die Wohnungen bezugsfertig werden, können diese Bauten noch fertiggestellt werden.

Bei der augensichtlichen Kostenlage des Staates ist keine Gewähr darüber gegeben, daß Mietzinssteuermittel für eine Fortführung der Bauvorhaben über den zugelassenen Stand hinaus bereitgestellt werden.

8. Die Verteilungsstellen haben umgehend dem Arbeits- und Wohlfahrtsministerium zu berichten, wieviel von den ihnen schlüsselfertig oder durch Sonderzuweisung (Zusatzmittel oder Ju-

weisung aus Sonderbößen) bewilligten Mitteln bereits tatsächlich verwendet und wieviel benötigt werden, um die bereits begonnenen Bauvorhaben bis zu dem unter 2. angegebenen Bauabschnitt zu bringen."

Aus dem Erlass ist deutlich zu erkennen, daß die Regierung damit rechnet, die Mietzinssteuermittel statt zu ihrem geistigen Zweck zu anderen Aufgaben zu verwenden. Es ist anzunehmen, daß sich die Regierung dabei auf die neue Notverordnung zur Sicherung der Haushalte von Ländern und Gemeinden stützt.

Es wird ja wohl auch der Regierung nicht unbekannt sein, daß sie mit der Stilllegung der Wohnungsbauten das Heer der Arbeitslosen erheblich vergrößert und damit die Haushalte der Gemeinden durch Steigerung der Unterstützungsmpänger noch stärker belastet. Die Folge davon muß eine noch stärkere Fertilität der Gemeindefinanzen sein.

Mit dem Erlass werden die Gemeinden gehindert, ihre in diesem Jahre ohnehin wesentlich eingeschränkten Bauprogramme durchzuführen. In manchen Städten, z. B. in Chemnitz, hat schon die erste Einschränkungsverordnung vom Juli zu einer fast völligen Einstellung der gemeindlichen Bautätigkeit geführt. In anderen Städten, so in Leipzig, kann nunmehr von einer Vollendung des vorgelebten Bauprogramms keine Rede mehr sein. Damit werden in Leipzig schätzungsweise einige Tausend Bauarbeiter mehr arbeitslos. Dazu kommen aber noch die Gewerbe, die unmittelbar vom Wohnungsbau abhängig sind. Maler, Tischler, Glaser usw. Sie alle verlieren nach der Vahmlegung des Wohnungsbauwesens das Heer der Arbeitslosen.

Dazu kommt weiter, daß mit dem Erlass höchstwahrscheinlich die Beschaffung von Zwischenkrediten für die Bauten im allgemeinen außerordentlich erschwert werden wird.

Aus all diesen Gründen muß gegen den Erlass schärfster Protest erhoben werden, weil er praktisch auf eine erhebliche Verschärfung der Notlage des Volkes hinausläuft. Daß die Regierung die verhängnisvollen Folgen dieses Erlasses nicht selbst gesehen haben sollte, ist kaum anzunehmen. So bleibt nur die Annahme übrig, daß der finanzielle Bankrott der Länder und Gemeinden noch schlimmer ist, als bisher schon zugestanden werden mußte.

## Die sauren Gurken der Deutschnationalen

Auch die sächsischen Deutschnationalen möchten wieder einmal etwas tun, damit Hugenberg endlich den für die Deutschnationalen dringend benötigten Einfluß auf die Reichsregierung bestaunt. Deshalb ist die Deutschnationale Landtagsfraktion, an den sächsischen Ministerpräsidenten ein Schreiben gerichtet, in dem sie scharfe Kritik an der Notverordnungs-Politik der Reichsregierung übt und auf die Schäden hinweist, die der sächsische Wirtschaft in allen ihren Teilen entstanden sind. Vor dem Zusammenbruch standen Staats- und Gemeindefinanzen, und Sozialversicherung und Wohlfahrsplage jetzt stark gefährdet. Eine durchgreifende Wendung des Schicksals des Reiches und der Länder sei allein bedingt durch bewußte gründliche Loslösung von dem herrschenden System, das noch immer seine innerpolitische Stütze im Marxismus habe. Die deutschnationale Landtagsfraktion müsse deshalb von der sächsischen Regierung verlangen, daß sie, um die Lebensgrundlage des Staates und der Gemeinden, die Finanzen und die Wirtschaft des Landes zu schonen und zu erhalten, sich nicht nur mit Protesten begnügen, sondern im Rahmen der verfassungsmäßigen Möglichkeiten den Kampf aufzunehmen gegen eine den Vätern schädliche Reichspolitik.

Tiefen Eindruck werden die Deutschnationalen mit ihrem blöden Gerede von der Schuld des Margismus auch diesmal nicht erzielen. Das wissen sie auch selbst, aber was sollen sie sonst sagen? Hugenbergs haben eben, besonders nach dem Ausgang des preußischen Volksentscheids, saure Gurkenzeit.

## Die Waffenbrüder

In Eisleben wurde ein nationalsozialistischer Flugblatt verteilt, von Kommunisten überfallen und dann geschnitten, der mit schweren inneren Verletzungen ins Krankenhaus gebracht werden mußte. Ein ihm zu Hilfe eiserner Komrad wurde ebenfalls derartig zugerichtet, daß sich seine Überführung ins Krankenhaus nötig machte.

## Indisches Kräuter-Pulver

besteht aus 19 verschiedenen, meist indischen Kräutern. Diese sind getrocknet und fein gemahlen. Dabes absolut unschädlich. Nach dem Gutachten d. Herrn Prof. Dr. med. Hans Friedenthal enthält es gute Wirkungen bei Erkrankungen der Atemwege, des Lungenystems und der Verdauungsorgane, sowie bei Gicht, Rheumatismus, Adernverkalkung, rheumatischen Kopf- und Rückenschmerzen.

Blutreinigungskuren. Schachtel 3 - Mk., reicht 15 Tage aus, das sind pro Tag 20 Pf. Vorrätig in allen Apotheken in Leipzig und umliegenden Städten, bestimmt in der Engel-Apotheke, Leipzig, Markt 12

Der Eingang von Danielsreichen ist so zahlreich, daß ein Abdruck derselben nicht mehr möglich ist. Es werden nur noch einige Adressen von Danielsreichen aus Leipzig hier benannt. Hier kann man sich jederzeit erkundigen.

Einige Danielsreichen vor der letzten Woche:

Franz Müller, Leipzig, Brodaustraße 3, Schlossberg. Martha Schröder, Leipzig, August-Klopstock-Straße 50, Kopfschmerzen. Hans Weier, Leipzig, Rennwegstraße 10, Verdauungsstörung. Frau Weißhaar, Leipzig, Lindenauer Straße 6, Hustenreuma. Frau Hartmann, Leipzig, Werdertorstraße 22, rheumatische Schmerzen. Frau Döber, Leipzig, Arnoldsche Straße 11, Krampfadern. Ernst Hennig, Leipzig, Knauthainer Straße 13, Schüßelfestigkeit. Ernst Pölling, Leipzig, Weißeritzstraße 52, Nierenbeschwerden. Anna Nieder, Leipzig, Rohmöhlstraße 30, Kopfschmerzen. Karl Kühn, Leipzig, Hermann-Meyer-Straße 16, offene Beine. Außerdem liegen am 22. August 1931 noch 200 Danielsreichen vor.

Vorwahl vor Schwabeben!

Es gibt nur ein echtes Indisches Kräuter-Pulver. Daselbst ist nach allen Richtungen hin ganzheitlich und persönlich geöffnet. Es wird kein Teil nur im hellblauen, sondern Schalen, auf denen nur die zwei Köpfe befinden, auf die Apotheker geklebt. Dasselben darf es auch nur in den Apotheken richtig erhalten. Da obige keine hergestellt und auch keine Vertreter herausgeschildert werden, wollen Sie einer jeden Person, die angibt, von irgend jemand geschickt worden zu sein, einfach die Tür weisen oder sie gleich der Polizei übergeben!

## Gute Druckarbeiten

von der einfachsten bis zur modernsten, geschmackvollsten Ausführung in ein- sowie mehrfarbigem Druck liefert pünktlich für Private und Behörden, Handel und Gewerbe, auch Massenauflagen (im Fleischdruck und im Rotationsdruck), bei Substanz billigster Preisberechnung

**Leipziger Buchdruckerei AG**  
Leipzig C 1, Tauchaer Straße 19/21  
Fernsprecher Nr. 72200

Wach der Vermöte kann selbst twaerier!

**Gr. Post. Tapeten**  
zum Ausuchen,  
Rolle 15 u. 20 Ps.  
Eilenstraße 54,  
Ecke Körnerstraße.

**Ihr Anzug**  
wird „wie neu“ ge-  
reinigt u. gebügelt!  
15,- Abhol. u. Zul.  
frei. Postl. genügt an  
Reinigung „Undine“  
Döllitz-Burchardstr.

## Stoff-Etage Goldmann

Petersstraße 9, I. Etg.  
Donnerstag bis Sonnabend  
wird 1 Posten

## Mantel-Stoffe

verkauft  
diagonal, gem. und uni  
reine Wolle, ca. 140 cm  
dazu gebe ich 2 Mir.

## Futter

**gratis**  
Petersstraße 9, I. Etg.

**Statt Karten!** Für die zahlreichen Beweise liebevoller Teilnahme beim Heimgange unseres teuren Entschlafenen, Herrn

## Karl Schmidt

sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten, sowie den Hausbewohnern unsern herzlichsten Dank. Besonders Dank der Schwester Hedwig für ihre aufopfernde Pflege, sowie den Genossen und Funktionären der SPD. Sektion Neuschönfeld und dem Reichsbanner für letztes Geleit und Kranzspende. Dank auch dem Genossen Theer für die liebevollen Worte am Grabe. Dies alles hat unseren Herzen wohlgemacht.

Unseren lieben Vater rufen wir ein herzliches „Habe Dank!“ und „Ruhe sanft!“ nach.

Leipzig O 30, den 26. August 1931.

Emma verw. Schmidt geb. Möbius und Kinder  
nebst allen Angehörigen.

**Bischöfswerda.** Aufhebung der Totenbestattung. Gegen die Stimmen der Linken haben die Stadtverordneten von Bischöfswerda eine Ratsvorlage angenommen, durch die das Ortsrecht über die kostspielige Totenbestattung aufgehoben wird.

**Stollberg.** Ein schwerer Brand. In einem Hause in der hohensteiner Straße brach nachts gegen 1 Uhr Feuer aus, das die Häusbewohner schwer gefährdet. Sechs Familien mit insgesamt über 30 Köpfen sind infolge des Brandes obdachlos geworden. Viele Bewohner konnten nur das nackte Leben retten. Eine Frau mußte sich mit ihrem Kind in der höchsten Not aus einer Nachbarwohnung herablassen. Sie hat an den Händen schwere Brandwunden davongetragen.

**Taura.** Plötzlich erblindet. Als hier das dreijährige Mädchen eines Arbeiters mit anderen Kindern auf der Straße spielte, verlor es plötzlich das Augenlicht. Die Ursache der Erblindung ist vollkommen unbekannt.

## UMGEBUNG

### Verordnetensitzung in Holzhausen

Der Nachtrag zur Wasserleitungsordnung, in der Juniuszeit beschlossen, wurde vom Bezirksverband abgelehnt, ebenso die kostenlose Totenbestattung. Eine Anfrage, wie es wird, wenn kein Geld zur Beerdigung in der Familie ist, bekommt die Antwort: Da tritt die Fürsorge in Kraft.

Ein Dringlichkeitsantrag der Erwerbslosen gegen die Herausgabe der Mietbeihilfe wird angenommen.

Herr Triemer macht seit 1½ Jahr den Haussmann. Die Wirtschaftslage zwinge ihn dazu, diese Arbeit nicht mehr umsonst zu verrichten. Gen. Haugwitz beantragt für ihn den Lohn der anderen Gemeindebeamten: 80 Mark das Jahr. Dies wurde (7.5.) abgelehnt. Herr Schmidt (Unternehmer) sagt, Triemer möge soziales Verständnis haben; er hat aber selbst schon verschiedene Ansätze gegen Triemer unternommen. Der „soziale“ Herr Schmidt wollte ihn sogar entlassen und eine Familie droht machen. Für Schmidt wäre soziales Verständnis notwendiger als für Triemer.

Die Hitler-Kommunisten haben in unserem Orte ein Blättchen, genannt „Die Wölfe“ (was sich auch tatsächlich dreht), in dem sie die gemeinen Lügen bringen, von welchen Gen. Haugwitz einige feststellt. Gen. Jinn hatten sie in ihrem Drehblättchen gemacht und darunter geschrieben: „Die Parade der Zinnsoldaten — auf den Hund gekommen.“ Wer nun schließlich auf den Hund gekommen ist, das weiß die Einwohnerschaft. Jedenfalls sieht die SPD nicht auf dem Viererkosten von Hugenberg, sondern hat 50 Prozent neue Parteimitglieder gewonnen.

Im Volkssmund heißt es Witzblatt und das drückt dem Blättchen sowie der KPD den Stempel auf.

Audigast.

B. In einer sehr gut besuchten Mitgliederversammlung im Gasthof Tänzer referierte Gen. Bruchhardt über die politische Situation. In leicht verständlicher Weise gab er ein Bild der Ursachen und Zusammenhänge in Politik und Wirtschaft, die zu der heutigen Krise geführt haben. Zwei Welten ringen miteinander: Vernunft und Gewalt, Arbeiterschaft und Kapitalismus. Die Arbeiterschaft, gestützt durch Uneinigkeit und Phrasen in Verteidigungsstellung gegen den Sturmangriff der Reaktion, die kapitalistische Welt in Krise und widersprüchlicher Neuorientierung, dennoch politisch stark durch wirtschaftliche Macht und Strandgut der kämpfenden Klassen. Dieser Zustand gilt es zu überwinden durch Auflösungsarbeit bei unseren Klassengenossen und durch Verbreiterung der Basis unseres Wirkens auf jene Schichten, die durch den Umwidungsprozeß proletarisiert werden. Besonderes Interesse erwecken die statistischen Belege der Umschichtung unseres Volkes und die daraus gezogenen Schlussfolgerungen des Referenten. Starke Beifall dankte ihm und der Wunsch recht baldiger Wiederauftritt.

Im Saale lief vor einem Bäckerduynd Unentwegter ein Dichtstreifen der sogenannten Roten Hilfe. Wann wird den Klassengenossen ein Licht aufgehen?

### Aus der Geschäftswelt

**Selbst-Sänger-Singspiele.** Die Singspiele am Thonoskirchhof, die während des Sommers wegen Renovierungen geschlossen waren, werden am Sonnabend, den 28. August, ihre Pforten dem Publikum in neuem Glanze wieder öffnen. Die Selbst-Sänger sind von ihrer erfolgreichen Konzerttournee zurückgekehrt und werden an diesem Abend mit einem humorvollen Großauftritt programmieren.

**Zwenkau** Grund- und Gewerbesteuerschläge. Die Amtshauptmannschaft Leipzig hat durch Verfügung vom 20. 8. 1931 nach § 8 der VO. des Herrn Reichspräsidenten zur Sicherung von Wirtschaft und Finanzen vom 5. Juni 1931 (RGBl. I S. 292) in Verb. mit der Verordnung über Sicherung der Haushaltführung der Gemeinden und Gemeindeverbände vom 15. Juli 1931 (Gefehl. S. 115) hat die Amtshauptmannschaft durch zwei Ortsgesetze die in den Gemeinden Kultwitz und Zwenkau geltenden Bestimmungen über Gewährung von Aufwandsentschädigungen an die Gemeindeverordneten mit Wirkung vom 28. August 1931 aufgehoben. Die beiden Ortsgesetze können während der Gültigkeitsdauer von Kapitel IX, zweiter Teil der oben erwähnten Reichsverordnung nur mit Zustimmung der Staatsbehörde aufgehoben werden.

S 1.

Die Stadt Zwenkau erhebt an der durch das Grundsteuergesetz und das Gewerbesteuergesetz vom 30. Juli 1926 Sächs. Gesetzblatt S. 165 ff. geordneten Grund- und Gewerbesteuer einen Zuschlag von 150 Prozent.

S 2.  
Dieser Nachtrag tritt mit Wirkung vom 1. April 1931 in Kraft.  
Leipzig, am 20. August 1931.  
(Stampel)  
Die Amtshauptmannschaft.

J. V.  
(ges.) Dr. Michelmann.  
Der von der Amtshauptmannschaft Leipzig erlassene Nachtrag wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Zwenkau, am 24. August 1931.

Der Stadtrat.  
Dr. Köhler, Bürgermeister.

### Dr. med. Feldbaum

Marienhöhe, Thiemstraße 8  
von der Reise zurück

**Dr. Woelm - Arnecke**  
Arztin  
Kochstraße 60 ★ Sprechst. jetzt Ngl. 9-10  
nachmittags (außer Mittwoch u. Sonnabend) 3-6

**Zahnarzt Dr. H. Lange**  
von der Reise zurück

### Die Frauenwelt

Ist eine unentbehrliche Helferin und Beraterin jeder Arbeitfrau,

der Frauen des Angestellten- und mittleren Beamtenstandes. Alle Frauen u. jungen Mädchen,

die sich mit der Frauenwelt bekannt gemacht, die ihren hohen praktischen und idealen Wert für sich erkannt haben, wollen sie nicht mehr in ihrem Hause missen und zählen zu dem großen treuen Leserkreise, der von Heft zu Heft mit vielen Hunderten

wächst.

Die Frauenwelt erscheint täglich.

Jedes Heft einschließlich der vierseitigen Modenschau.

Selbst ist die Frau.

Preis pro Heft mit Schnittmusterbogen

45 Pfennige.

Ohne Schnittmusterbogen 35 Pfennige.

Alle Aussträger und Filialen der Volkszeitung nehmen Bestellungen entgegen.